

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 12 09 14 03 001 1

BP
170
K45
1908

Kemal, Namik
Rūnān Mudāfe'e nāme-si

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

P 3/51



کلیات کمال

برخی زینب

۱

روزنامه افکار

روزنامه افکار


استانبول

محمود میرزا مطبعی

۱۳۲۶

Nâmîk Kemâl : Runan Müdafaa-nâmesi

1326. 10/6 ~



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

Kemal, Namak

نامی کمال

کلیات کمال

برخی ترتیب

Rünan müdafesi nâmesi

رونان افعولیه

« فرانسه اذامه میسی اعضا مندره متوفی » ارست رونانہ
طرفندره اسلامیتک کویا ماچی ترتیبات و مانع معارف اولدیغه
دائر ایراد ابرطسه اولاره بر خطابه نارشو بر اهین قاطعی
جامع ردیه و درکه شاه جلیل اسلامی دلائل منوره شرعی
و منطقیه ایلدی اعلی ابر . »

قاپسز و مهرسز نسخه لر ساخته در

استانبول

محمود بی مطبعه سی

۱۳۲۶





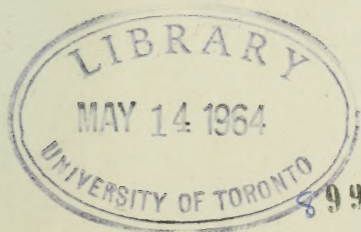
BP
170
K45
1908

فرانسز ارباب قلمندن موسیو « ارنت رومان » ك ایراد
ونشر ایتدیكى « اسلامیت و معارف » عنوانلی برخطبه خیلی
زماندن بری غزتهلره سرماییه بحث اولمقده در .

عینی دها یکی المه کچدی . خطبه قیصه برشی ایسهده مندرجاتی
برقاچ یوز جلد کتاب ایله جرح اولمغه مساعد بولندیغی ایچون
مطالعه می یازمقله سویلنلمش شیاری تکرار ایتک طرز بیهوده
پویانه سنی التزام ایتش اوله میه جغمدن امیتم .

اسلامیتک معارفه مانع دکل ، بالعکس مره بی اولدیغی اثبات
ایچون یانمده لزومی قدر کتاب موجود اولدیغنه تأسف ایدرم .
مع مافیله صاحب خطبه کندی دعواسنک بطلاننه ینه کندی
سوزلرنده او قدر چوق دلیل جمع ایتشدزکه شو جوابی یازه
بیلمک ایچون بشقه کتابلره مراجعت مجبوری تی ساقط حکمنه
کیرمشدر .

مقاله نك تدقیقنه کیرشمه دن اول قائلک مشرب و مذهبی
او کرتمک ایلروده ایراد اولته جق استدلالاتک سهولته فهمنه
یازدم ایده جکی ایچون ترجمه حالی برقاچ سطر ایله تلخیص
ایدیورم .



899073

شمعی التمش یاشنه واصل اولمش اولان موسیو «ارنست رونان» چو چوقاغنده عالمه سی طرفندن پاپاس مکتبه ویرلمش اییدی . مبادی تحصیلده کوستردیکی قابلیت اوزرینه خواجه لری طرفندن عقائد نصرانیه ایله اشتغاله سوق اولندی . موسیو رونان ایشته اوزمان السنه و حکمت درسارندن ذوق آلهرق عبرانی و عربی و سریانی بی تحصیل ایشدر ؛ [۱] فقط حریت افکاری پابساغنه توافقی ایده مدیکی ایچون اوصنی ترک ایله کنندی کندینه تحصیله باشلادی . صکره لری حکمت و السنه سامیه [۲] امتحانارینه کیره رک برنجی مکفاتی قازاندی .

فرانسه انجمن معارفی طرفندن ادبیات متعلق بر خدمت ایچون ایتالیایه کوندرملکله اورالرده جمع ایده بیلدیکی تحقیقاتی ابن الرشده دائر بر کتاب شکنه افراغ ایشدر .

بوندن صکره فرانسه نك ملت کتابخانه سی خدمتنه و آنی متعاقب انجمن معارف اعضالغنه نصب اولمش وینه علومه متعلق بر خدمت ایله سوریه یه کیشمش در .

ارنست رونانك الك زیاده دغدغه نمای اشتهار اولان اثری « ترجمه حال عیسی » عنوانیه یازدینی کتابدر . بونك تدقیق و جرحنه دائر یازیلان کتابلر ، رساله لر بریره طوبولانسه آیریجه بر کتابخانه شکل ایدر .

[۱] عبرانی و سریانی یه اولان وقوفنك درجه سی بیله میز فقط عربی بیلمدیکنه کندی رساله سندن برچوق دلیل کوستره بکمز .
[۲] اولاد : سامك تکلم ایتدیکی لمانلره دینیلور .

پاپسار طرفندن بوکتاب حقننده وقوع بولان تعریضات
شدیده نك نتایجندن اوله رق کنیدیسی مأمور اولدیغی لسان عبرانی
خواجه لغندن انفصال ایتمشدر .

ترجمه حالندن دها زیاده بحثه حاجت کورده مدم . چونکه
بوخلاصه موسیو رونانک پاپسار وخصوصیه انکیزیسیون
طرفندن اوروباده عصر لرجه اجرا اولنان تعدیات ملعونه بی
مؤاخذه ایده هرفنالیغی دینک تأثیراته حمل ایتک ایستین
وهردیغی برمزیتده قیاس ایدن غلاة منکریندن اولدیغی کوسترمکه
کفایت ایدر .

شمدی صاحب خطبه نك بومذهبنه ، بحث ایتدیگی مسئله دن
تمامیه جهالتی علاوه اولنور ایسه مقاله سنک نه قدر صاحجه برشی
اولسی لازم کله چکنه ذهنده بر علم اجمالی حاصل ایدیله بیلیر .
موسیو ارنست رونان السنه شرقیه ده احاطه کلیه سی اعتباریله
فرانسه انجمن دانشنک اعضالتی کبی منیع الوصول بر موقعی حاز
ایکن اسلامیت بحثنده جهالتی ادعا ایتدیکم غریب کورنسون .
یالکزر ارنست رونان دکل ، اوروباده علوم شرقیه یه انتساب
ایله معروف اولانلرک دیانت اسلامیه مبحثنده ذهنلره حیرت
ویره چک قدر جاهل اولدقارینی پک قولای اثبات ایده بیلیرم .
برچوق سنه لر استانبولده اوطورمش و عربی و فارسیدن
بشقه - او ایکی لسانه مفتقر اولسی وقواعدینک لایقییه مضبوط
رلنماسی جهتاریله - بر اجنبی یه کوره تحصیل السنه اسلامیه نك

کافه سندن مشکل کورینان ترکیه ده اولدجه کوزل یازه جق قدر مهارت کسب ایتمش اولان تاریخ عثمانی صاحبی هامر [۱] بیله دیانت اسلامییه مبحثنه عطف مقال ایدنجه شرقه دائر بر کتاب او قومیان اجنبیلر قدر فقط آنلردن دها غریب برو قوسزلق کوستیر .

تاریخسندن اونجی جلدک درت یوزنجی و درت یوز برنجی صحیفه لرنده شوققره یه دقت بیورلسون :

« احکام اسلامیته کوره ظهر نمازی شمسک نقطه زواله کلدیکی زمان قلمز ، انجق بر ایکی دقیقه صکره ادا اولنور . چونکه احادیث انبیایه اعتماد اولنور ایسه هر کون ساعت زوالده شيطان کونشی ایکی بوینوزبنک آرسنه آلهرق سلطان العوالمک تاجی اولق اعتباریله نحو تکرانه باشنه کبیر ، فقط (الله اکبر) صدانی ایشتدیکی کبی بر اقایر . دولت علیه مؤرخلری ایشته بوصورتله « سلطان مراد رابع و سلطان ابراهیم زمانلریله سلطان محمد رابعک دور صباوتنده حرص و سفاهت و عصیان و مفسدت شیاطینی سمت الرأس زواله واصل اولشلر ایدی » دیشلردر .

ملت محمدیه یه منتقل اولان احادیث انبیاده بو اعتقادی ایما ایدر حرف واحد وارمیدر ؛ ذاتاً دخول وقتدن اول صلوة خمسک هیچ برینی ادا ایتمک جائز اوله ماز ؛ زوالده ایسه وقت ظهر هنوز داخل اولدیغی ایچون طبیعی نماز قیلنمز . هامرک عادی برچومزدهده صورسه بو حقیقتی اوکرنمکه مقتدر ایکن کیم

[۱] بونارنج اذن کیمز جلد اوزرنجه مطبوع اولهرق سلطنت عثمانیه ک ظهورندن باشلار ؛ قاینارجه معاهده سده ختام ولور . بر خیلی اغراض و خطیبات و برطاقم یا کاش عاکیات ایله شایبه دار اولقله برابر وقوعات داخلیه و خصوصیه مناسبات خارجیه جه برچوق تفصیلاتی حاوی اولدیقتدن ملتک تاریخی بیلنلره تزید معلومات ایچون مطالعه سی لازم بر اثر در .

بیلر کیمدن ایشدیکی بر مسخره لئی قواعد راسخه دیندن عد ایتسی قواعد اسلامییه جهالتک منتهای درجائی دکلدرده نهدر؟ بوینوزلی شیطان بعض کایسالرده کوریلپور ایسهده اسلام کتابلریک هانکیسنده شیطانیه اوپله بر حیوان شکلی ویرلدیکی کورلمشدر؟

خیر! « اوچ پادشاهک زماننده حرص وسفاهت وعصیان ومفسدت شیاطینی سمت الرأس زواله واصل اولمشار ایدی » دینن هیچ بر عثمانلی مورخی یوقدر . حتی عباردهده معنی بولنه میورکه بر عثمانلی مورخنه اسنادی جائز اوله بیلسون . ولو بری اوپله بر هذیان سویلش اولسه بیله بو افاده ، اسلام ارسنده شیطانک زوال وقتی کوئشی بوینوزلریله طوتوبده باشنه کیدیکنه دائر بر اعتقاد موجود اولدیغنی ایجاب ایتمز .

احوال اسلامیهدن اوروپایی خبردار ایتمکه هر کسدن زیاده موفق اولمقله معروف اولان و « شرق کتابخانه سی » نامنده کی اثری حالا اوروپاده السنه شرقیه و معارف اسلامییه ایله مشغول اولانلرک اک بیوک مرجع لرلندن بولنان مشهور « دهر به او » بو کتابلرک « القرآن » عنوانلی مقاله سننده شو فقره بی یازار :

پیغمبر لرینه پرستش ایدن (!) محمدیلر بو کتابی (یعنی قرآن کریمی) پک اعلا ایدرلر . زیرا دیرلرکه قرآن ابتدای خلفنده لوح تقدیر الهیدن تفریق ایدیلرک فلک ثوابتک زبرنده بولنان یدی قات کوکملرک برنده امانه " حفظ اولمش و برنجی مرتبه ده کی ملائکدن اولان جبریلک کنندی الیه او کوکدن (حضرت) محمد (صلی الله علیه وسلم) سوره بسوره کتورلمشدر . »

تعریف اقتضا ایتمز که بویله برسوز سویلش ، یویله براعتقاده
 ذاهب اولمش هیج برمسلمان یوقدر . اوروباده برطاقم اصحاب
 همت ، مثلاً الك كوچك بوجكلك جنسنی تقریق وانواعنی تعیین
 کبی شیاره صرف عمر ایدرک سعی قوتیله خینال وخطرله کلز
 بونجه کشفیات وجوده کتیریور ؛ بوناردن بیکلرجه اصحاب
 فکر وهنر ایسه السنه شرقیه ایله اوغراشوب طورییورده بیك
 اوچیوز سنه دن بری کره نك پك بیوک بر قسمنی احاطه ایتمش
 برملتک الله یوز بیکلرجه تألیفاتی تداول ایدوب طوررکن
 دینارینک حقیقتی اوروپایه بوقدر مجهول قالیور ! بو حال شایان
 تعجب دکلیدر ؟

اوت ، شایان تعجبدر ؛ فقط اسبابی ده میدانده کورینور ؛
 بوباده اولان مطالعه می بیان ایده می : معلومدرکه اوروپاچه
 دیانت اسلامیته تک تدقیقیله اوغراشانر یاخرستیانلغه معتقددر
 یا دکلدر . اگر خرستیانلغه معتقدایسه فکر اصلیمی بوتدقیقاتک
 تجرید نفس والتزام حق ایله اجراسنه مانع اولیور .

بزرجه خرستیانلق ادیان منسوخنه دن اولدیغندن علمای
 اسلامیته دن بری عقاید نصرانیته تدقیق ایده جک اولور ایسه
 جهات منسوخنه سنک یعنی دیانت محمدیه ره توافق ایتمن مسائلنک
 ظاهره اخراجی ایچون تحریاتی پک بیطرفانه پک حقایق جویانه
 اجرا ایده بیلیر .

حالبوکه دیانت اسلامیته خرستیانار نظر نده الهی اولدیغنی ایچون

علمای نصرانیّتک دین محمدیّه دأثر اجرا ایدہ جکلری تحقیقات
الرینه کچن کتابده محل تعریض آرامقندن عبارتدر .

معتقد اولمیاناره کانجه اورویاجدهه مبالات دینیه ایله مالوف
اولمیانارک همان کافهسی عموم ادیانہ افکار بشرک اک آغیر زنجیر
اسارتی ، ترقیات معرفتک اک قوتلی سدحائلی نظریله باقمقدهدرلر .
ایشته بوفکرک انتشارندن طولاییدرکه آنارک دین اسلام ایچون
اجرا ایتدکلری تحقیقاتده پاپسارکبی الرینه کچن کتابده محل تعریض
آرامقدر . ذاتاً بر دینک الہی اولدیغنه حکم ایتک حرمت
وجدیتنی ازاله ایدہ جکنندن (حاشا) زوز کلک بلکه اغفالات
نظریله باقیلان بر شیئک ماهیتنی جدأ تحقیق ایچون بیکده بر
صاحب صبر اوزون اوزادی تکلف اختیار ایتمز .

بونلردن بشقه اوروبالیارک بر غریب اعتقادلری واردرکه
اواعقداک بر جزئی موسیو رونان ، جواایله مشغول اولدیغ
زسالهسنک ترجمهسنی زیرده نقل ایتدیکم فقرهسنده پک کوزل
خلاصه ایتشدر :

« براسلام چوچوغنی اون اون ایکی یاشنه طوغری امور دینیه سنک
تحصیلنه باشلانجه اوزمانه قدر اولدیجه متیقظ ایکن بردن بره متعصب
اولور وحقیت مجردہ ظن ایتدیکی شیئہ تمککندن طولای بر نخوت ابلهانہ
ایله مالامال اولهرق حدذاتنده ساترلرک مادوننده بولنان بوخالدن
طولای بر امتیازه مالک ایش کی کنیننی بختیار بیلیر . بوغورور
مجنونانہ اسلامک اک اساسلی سیئہ سنیدر . »

بونلر، اسلامی کندیسنه سائر ملتاردن بیوک نظریله باقارظن
ایدرلرده قضیهنک تکسنی التزام ایدرک کنیدیاری اسلامه سائر

ملتان دن كوچك نظريه باقارلر . بويه كوچك بر قومك عقايدينه
ايسه ظانر نجه اهميت و يرمك التزام مالايلزم قبيلىندن اوله جنى
ايچون شرقه متعلق مسائل ايله اوغراشا نارك اك چوغى ديانت
اسلاميه يي ده بعض اقوام وحشيه نك مذاهبي كبي اكلنجه قبيلىندن
اوله رق تحقيق ايدرلر !

شاين دقت بر جهت دها واردر كه كرك قواعدك وسعت
وصعوبتي و كرك يازينك حالى جهتيه بر اجنبى ايچون السنه
شريفه ده مهارت حاصل ايتك اصعب امور عد اولنه بيلير .
بر درجه ده كه اورو پاده لسان عثمانينك علامه لر دن معدود
اولان هامر تعبيرات تحميريه دن معهود (كيدى) كله سنك
معناسنى اكلايه مديغندن سرحد دلاورلرينك نقرات جلادتلر دن
اولان (يوقدر سزكه ويره مز - اكريلي كيدى اكريلي)
يئنده كى كيدى لفظى « هره » معناسنه اولان كدى ظن ايتمش ده
تاريخنده او معنى ايله ترجمه ايلشدر !

لسان عربده احاطه كايه ! ايله مشهر اولان موسيو روناں ده
بورساله سنده فيلسوف لفظى عربلرك كسرفاء و اماله يا وسكون لام
ايله تلفظ ابلدكلر دن بحث ايديور ! السنه اسلاميه به مراق
ايدن اورو پاليلرك بر طاقى هر قومك قاعده كتابلر دن
اوكره نه مدكلرى لسانارى بشقه رينه قولايلقه اوكرتمك ايچون
كندى كنديلرينه قاعده كتابلرى ترتيب ايديورلر ؛ بر طاقى
بو كتابلرى او قومته ايستدكلرى لسانى اوكرنمش اولوق اعتقادنده

بولنورلر ؛ اوکرندکاری ، اوکرندکاری شیلر ایسه اوقدر
غریبدرکه پارسده ایکن برترجه درس عامنده بولندم، خواجه نك
تقریرندن برکله آکلامغه مقتدر اوله مادم . آرده اوج درت
ترکی ادات ایشتماش اولسه ایدم هیچ بیلمدیکم برلسان تدریس
اولنور ظن ایتمکده معذور اولوردم .

بوندن بشقه اوروپالیرک اسلامیتہ دائر یازدقاری مسائله
یازم عالمکده بریوک حصه افراز ایتمک لازم کلیر . معلومات
سطحیه اصحابنه کوره اوقودینی کتابلرده آکلایه مدینی مباحثه،
ولونه قدر موافق حقیقت اولسه کوزمک نظرله باقق طبیعی
دکلیر ؟

شمدی بر اوروپالی ، ماهیت و مزیتنی آکلامق سنه لرحه
تعمیق فکره محتاج اولان دیانت جلیله محمدیه بی حریت افکاره
حائل و ترقی مدنیته مانع بیله رک پیش نظره آلیر ، بو فکرک
نتایجندن اوله رق تحقیقاتنی، زورله معتقدات غیر معقوله تحریرسنه
حصص ایدر ؛ تصادف ایتدیکی هر مسئلهیه ، حاشامن التشیهه ،
گویا زورلو خلقنک مذهبیه اوغراشیر قدر سطحی بر اماله
نکاهی ذهنده حاصل ایده جکی فکر ایچون کانی کوررده توغلنک
موقوف عامی اولان السنهیه انتسابی ده دها کلیرینی طوغری
تلفظ ایده میه جک درجه ده بولنور ایسه یازه جنی شیلرک هذیاندن
بشقه برشی اوله بیلمسی عقلاً قابل میدر ؟

شو حقیقتی ده سویله یم : اوروپاده السنه اسلامیه دن بر ویا

بر قاجنه کر چکدن انتساب ایتمش هیچ کیمسه یوقدر دینیه من ؛ فقط بو موفقیتی حاز اولان اصحاب امتیاز - شرقی بیلیمک وهر کسه بیلدیرمک داعیه سنده بولنوب ده رساله یازانلرک ، خطبه ایراد ایدنلرک اکثریتی کبی - دیانت اسلامیه نک ترقیات معارفجه اولان تأثیراتی بویله قرق صحیفه لک بر رساله جکده مؤاحذه وتدقیق ایده بیلیمک داعیه خود نمایانه سنه قالقشماز .

ایشته شرق ایله اوغراشان اکثر اوروبالیرک دیانت اسلامیه یه وبلکه اسلامک اکثر احوالنه بتون بتون وقوفسزلقاری نه درلو اسبابدن منبعث اولدینی یوقاریده کی ایضاحاندن اکلشلدی . موسیو رونانک ده اسلامیت مسائله ججه او اسبابه مغلوب اولان معلومات کاذبه وتحقیقات ناقصه اصحابندن اولدینی پیش نظر دن آیرلسون .

کرک قائلک کرک اقراننک ماهیتارینی تعیین ایچون ده ازیاده سوز سویلکه احتیاج قالمامشدر ظن ایدرم . بناءً علیه رساله نک مندرجاننه عطف مقال ایدیورم .

موسیو رونانک رساله سنی کورمه دن بو قدر آز اقردی یه او قدر چوق خطا صیغه بیله جکنی مأمول ایتزدم . بحث ایتدیکم خطیاتی بز بر تعداد ایدیم .

صاحب خطبه اقوامک بر هویتده قلمدیغنه دائر هر کسک بیلدیکی بر حقیقتی یکی کشف اولنمش بر سریره حکمت کبی مقدمه مقال ایدرک عرب معارفی ، عرب مدنیتی ، عرب حکمتی

و عرب صنایعی ، علوم اسلامیة ، مدنیت اسلامیة تعبیر لرنده موجود اولان التباسی قالدیر مق ایستدیکندن بحث ایدیور . کندی روایتجه بو التباس ذهنارده بر طاقم غیر واضح مطالعهلر حاصل اتمکده و او غیر واضح مطالعهلر ایسه بر طاقم یا کاش فکر لر و حتی فعلیاتده بیله آغیر آغیر خطالر تولدینه سبب اولمقده ایمش !

بحث ایتدیکی تعبیر لرنده ایسه هیچ التباس اولدیقی معلومدر . مع مافیه مؤلف ، اسلامک معارفنی ، مدنیتنی ، حکمتنی ، صنعتنی بتون بتون انکار ایده جک افکاری استحضار ایچون مبادی مقاله ده یالکیز تعبیر لرنده التباس اولدیغنی بیان ایله اکتفا ایدیور . بو التباسدن ظهور ایدن غیر واضح مطالعهلرک ایسه بر طاقم یا کاش فکر لر ، بر طاقم آغیر خطالر تولید ایتدیکنه دائر بر ادعا میدانه قویسورده دعواسنه هیچ بر دلیل کوسترمیور .

کوسترمدیکنده استغراب ایدلسون که ارنست رونان مشربنده اولان اوروپا علماسنک بزه متعلق هر قولی کندیلرنجه هر درلو برهان احتیاجندن بری اولان بدیهیات اولیه دن معدود در . بو ذواتک بر چوغندن شرقه متعلق مباحث آره سنده قولرینه دلیل ایستندکجه دلیله بدل « بن سویلیورم » جوابنی آلدیغمز پک کثیر الوقوعدر .

موسیو رونان بودعوای مجرد سنی متعاقب شویله بر ادعا دها

میدانه قویسور :

« زمانمك احوالندن براز معلوماتی ارلان ذواتك كافه سی عمالك اسلامیه نك تدنیات مانره سیله تحصیل و تربیه لرینی مجرد اسلامیتدن استنباط ایدن اقوامك قابلیتات ذهنیه جه هیچ حکمنده اولدیغنی واضحاً مشاهدیه یتمکده درلر . شرق و آفریقا طرفنرنده اولانلر ، بر مؤمن صحیحك فکرنی تحدید ایدن و باشنی احاطه ایله فنونه دائماً مسدود و بر شی اوکرمك ویا بر فکر جدیده اجبانه بیلیمك قابلیتندن محروم ایلین بر نوع تیمور دائره ایچنده محصور درلر . »

اسلامی ادراك و معرفتجه چینده آتسه ، هندده حیوانانه عبادت ایدن ، اراضی مجهوله ده ، جزائر بحر محیطده انسان بین ابنای جنسمزدن ده دها آشانی کورمك ؛ دعواسنده دلیل کوسترمکه لزوم کورمین موسیو رونان ایچون قابلدیر ؛ فقط بو صاحبه سوزلره او قویانلرک اعتمادینی مأمول ایدرسه شهرت معرفتنه پک ساده دلانه بر اطمینان کوسترمش اولور .

عجایب شی ! مکر اسلام اولدیغمز ایچون باشمك اطرافنه بر تیمور خلتنه کچیرلمش او خلقه خواص باطنه منزی هر درلو علومه ، هر درلو تحصیله ، هر درلو افکار جدیدیه مسدود طوتارمش ده بزم حالا خبرمنز یوق !

اسلامك مکتب بوله بیلدکارلی یرلرده وسائط تحصیلده موجود اولان بیک درلو نقصان ایله او مکتبلره دوام ایدن ملل سائره طلبه سنه دائماً تفوق ایده کلدکارینی موسیو رونان نصل انکار ایده بیلور ؟ یوقسه دعواسنه دلیل کوسترمهك شانندن اولدیغنی کبی معارض طرفندن کوستریلان دلیل قبول ایتمهك ده اختیار ایلدیگی طرز مناظره اقتضاسندیمیدر ؟

رساله‌سندن اگلاشیلان و اشاعیده موضوع بحث ایدیه‌جک اولان فکریته باقیدیرسه طبیعیات و ریاضیاته منتسب اولان اسلامه بای حال مبالات دینه دن متبری نظریله باقه جقدر . مع مافیه براز کندیلریله بحث ایتسه او مسلمانلری هر کسدن زیاده دیانت راسخیه مالک بولور . چونکه فنون ریاضیه و طبیعیه ایله اشتغال ایدن محمدیار او فنونک مباحثنده (والشمس تجری) و (انزلنا من المعصرات) و (خلقنا کم ازواج) کبی آیات کریمیه بدیهیاتدن برهانلر کوررلرده ایمانلرنده برقات دهها رسوخ حاصل ایدرلر .

موسیو رونانک بالاده بحث اولنان و «بر اسلام چوجنی» ترکیبیه ابتدا ایدرک «اک اساسلی سیئه‌سیدر» سوزلریله ختام بولان فقره‌سی بو عباره‌سنی تعقیب ایتمشر .

موسیو ارنست رونانک او ادعاسنی ده جوابلر بر اقیهلم :

عجبا صاحب خطبه‌نک اعتقادنجه دینی ادیان سائردهن ،
 ملتنی دیگر ملتلردن اشرف بیلیمک یالکمز مسلماناره می منحصردره ؟
 خرسیتیانلغه ، یهودیلکه ، آتش پرستلکه ، بت پرستلکه اعتقاد
 ایدنلرک کندی دینی بشقه دینلردن ، کندی ملتنی بشقه ملتلردن
 آشغی ویا آنارله مساوی طوتدقارینی ادعا ایتک قابلیدر ؟ البته
 دکلدر . یا اعتقادنجه دین حقه تابع اولدینی ایچون قومنی اقوام
 سائردهن شریف عد ایتک نه دن طولایی اسلامه کوره سائر
 ملتلرک دوننده قالمی موجب اولسونده خرسیتیاناره یهودیلره

فلاناره کوره اولسون ؟ اسلامیتک معارفجه تأثیراتی قدر مهم
بر مسئله بو درلو استدلالرله می حل اولنه جق ! . . .

ینه صاحب مقاله دیرکه « اهل اسلامه اعمال دینه سنک
ساده لکی ادیان سائره حقنده پکده حقی عد اولنه میه جق بر فکر
تحقیر القا ایدر . »

موسیو رونان بیلمزسه احباب و قوفه لایقیه معلومدرکه اهل
اسلام اعمال دینه سنک ساده لکنی ، صعوبتی هیچ بروقت
دوشونماشدر و دوشونمز . سائر ادیانده هیچ برمسلمک نظر
تحقیر ایله باقدینی یوقدر . سائر دینار کتب سماوییه مستند
ایسه آنر اسلام عندنده محقر دکل منسو خدر . ایله باقدینی
صنمه کندینی خلق ایتمش . ظنیله طایفانارک مذاهبی قیلندن
اولان معتقدات باظهیه ایسه مسلمانارده ، خرسیتیانارده ،
یهودیارده ، دینز لرده یالکنز نظر تحقیر ایله دکل طبیعی نظر
تزییف ایله باقارلر .

هیچ بر دینه منسوب اولمیان موسیو رونان ایچون خرسیتیانارک
یهودیارک اسلامیتی ادیان صحیحهدن عدایمه سی معذور طو تولدینی
حالده اسلامک خرسیتیانلنی ، یهودیلکی منسو خ بیلمسی عجا
ناصل مدار تعریض اوله بیلور ؟ بت پرستاره ، آتش پرستاره
دائر اهل کتابک عمومیه برابر حتی دینز لرده دخی شامل اولان
برفکردن طولاییده موسیو رونان یالکنز مسلماناری معانب
طوته ساز ظن ایدرم . صاحب مقاله نک توهمنه کوره اهل اسلام ،

جناب حق اقبال و قوتی - مزیت ذاتیه قیدندن و ارسته اوله رق -
 کیمه اراده بیورورسه آکا احسان ایدر اعتقادنده بولندقلر یچون
 تربیه و معرفته و اوروبا فکرینی تشکیل ایدن هر درلو مزیته
 مسلمانلر کمال حقارتله باقارلر ایش ! معطی حقیقینک احساسی
 هر درلو قید و وسیله دن و ارسته بیلیمک یا کلش بر اعتقاد میدر ؟
 خطیب شهر دنیاده اقباله ، قدرته مالک اولانلر دن کافه سنک معرفت
 و مزیت اصحابندن اولدیغنی و هر معرفت و مزیت اصحابنک بر موقع
 اقبال و قوته کلدیکنی ادعا ایده بیلیر ایسه اصحاب مطالعه یی بو
 دعواسنه اقتناع ایچون تاریخ انسانی هم کتابخانه لردن
 هم فکر لردن بتون بتون قالدیرمقده کفایت ایتمز : معاصر لرک
 حالنی ده بر برندن ستر ایتمکه بر چاره بولمق لازم کلیر !

برده اسلامک بو اعتقاد ده بولنمی معارفه نیچون نظر تحمیر
 ایله باقسنی ایجاب ایتسون ؟ علم ، مجرد قدرت و اقباله نائل اولمق
 ایچونمی تحصیل اولنور ؟

موسیو رونانک منسوب اولدیغنی فرانسه قومی ایچنده
 زادکاندن اولمدیقه بر موقع قدرت و اقباله نائل اولمق محال
 درجه سننده مشکل اولدیغنی زمانلر صنوف معرفتله تحلیله نفس
 ایش اولان (ده تارتلر) ، (پاسقاللر) نه درلو قدرت و اقباله
 نائل اولمق ایچون چالشمشار ایدی ؟ (کوپرنیق) لهستانده
 قرالغه ، (غالبه) روماده پاپالغه انتخاب اولمق ایچونمی معارفه
 بذل وجود ایتشاردی ؟

معرفت بر نازنین دلربادرکه مبتلائی یالکز نیل وصالیچون
افنای عمر ایدر . علمی وسیلهٔ استفاده ایتک ایچون استحصاله
چالیشانارک هیچ بر وقت معلوماًتجه بر موقع امتیاز و کماله واصل
اولدینی بیلمنه من .

بودلائل عقلیه یهده حاجت یوق . اثبات حقیقته فعلیات کافیدر .
اگر اسلام معارفه نظر تحقیر ایله باقش اولسهیدی ایچلرنده
بر عالم ظهور ایتزدی . موسیو رونان اسلامدن عالم ظهور
ایتماشدر دیه جکسه بیان ایلسونده ا کا کوره بحث ایدهلم .
موسیو ارنست رونان کتدکجه تحفلاشیور ، دقت بیورلسون .

یوقاریده بیان اولندینی اوزره اسلامک ، تربیه و معرفته
واورویا فکرنی تشکیل ایدن هر درلو مزیتیه کمال حتمارتله
باقدیغنی بیان ایتدکن صکره دیرکه :

« اعتقاد اسلام ایله تله تیح اولمش اولان بوجریجه اوقدر
قولیدرکه هر نوع قومیت و ملیت مبانتری یالکز قبول اسلام
ایله محو اولور . بربر ، سودانی ، چرکس ، افغانلی ، مالز ،
مصرلی ، نوبه کی اقوام برکره مسلمان اولنجه آرتق بربر
مصرلی سودانی دکل یالکز مسلماندر . »

مقدمه ایله نتیجه نك جهت استلزامنی کشف ایده بیلمناره
بربیوک مکافاة ویراسه شایسته در !

زه اولمش ؟ اسلام هر درلو اقبال و قوتی معطی حقیقیدن
بیلورمش ، بناءً تبلیه تربیه و معرفته نظر تحقیر ایله باقار ایمش

و بناءً عليه بوجریحه نك تأثیر یله هر کیم مسلمان اولور ایسه قومیتنی غائب ایدر یالکز مسلمان قایلر مش !

شمدی معارفه نظر تحمیر ایله باقتمله مسلمان اولانلرک قومیتنی غائب ایتمی مسئله لرینک بر برینه مناسبتی وارمیدر ؟ مؤلف کچین بر آدم ایچون خطبه ایراد ایدرکن دکل، بلکه صایقلارکن بیاه بو قدر صاحبه سویلک عیب اولور .

تاریخچه مثبتدرکه دول اسلامیه ارسنده ظهور ایدن بر طاقم اختلافات اوزرینه اسلامیه داخل اولان اقوامک همان کافه سی قومیتنی محافظه ایدم بیلمشدر . یالکز هانکیسنه صورلسه اسلام صفتنی مثلاً چرکس و یا افغان عنواننه تقدیم ایدرکه بو ترجیح ایدان سائره معتقدلرنجه دخی جاریدر .

فقط صاحب خطبه یه شوراسنی سوال ایدم که اسلامیت بر چوق قومیتلرک محوینه سبب اولوبده ابنای بشرک موانع ائتلافندن برینی ممکن مرتبه تقلیل ایتمش اولسه یدی فکر حکمتجه تقدیر اولنه میه جق برحالی حدوث ایتمش اولوردی ؟

ینه صاحب مقاله دیرکه « بو حالدن یالکز ایران مستثنا اوله رق فکر مخصوصنی محافظه ایدم بیلمشدر . چونکه ایران اسلام آرسنده بر موقع مخصوص احراز ایتمشدر . ایرانلیلر مسلمانلقدن بر قاچ قات زیاده شیعیدر . »

مسلمانلقدن زیاده شیعیته نه دیمک اولیور ؟ مسلمان اولدق شیعی ده می وارمش ! بودرلو باز یجه الفاظه بعض لطائف ادبیه ده

جواز اوله بیایور ، فقط جدی بر اثره معناسر سوز قارشدیر مقده بر مناسبت یوقدر .

موسیو رونان شیعیتی ایرانه مخصوص بر مذعب واو خصوصیتی ده ایرانلیلرک اسلام آره سنده بر موقع مخصوص احراز ایتمسنه سبب کوسترییور !

اسلامک تاریخنه واقف اولسه یدی شیعیلکک ممالک اسلامیه ده طولاشمدینی برجهت و داخل اولدینی بر قوم قالمدیغنی اوکر نمش اولوردی :

معاومدرکه شیعیلکک ایرانده بتون بتون تقرری ده اوج عصرلق بر مسئله در ؛ تقرر ایدنجه یه قدر ایرانلیلردن یوز بیکلرجه سنک قانی دوکولدیکی ده تاریخ ایله مثبتدر ؛ اسلام ملککک برخیلی طرفلرنده ابراندن بر قاچ عصر اول اومذهبه سلوک ایدرک شیعیتی بوزمانه قدر محافظه ایتمش قومارده بولنور . بوبداهتاره قارشلی ایرانلیلری اسلام ایچنده کندیلرینه آیری بر موقع احراز ایتمش مسلمانلقدن زیاده شیعیته مائل بر قوم اعتبار ایتمک جائز ایسه زه دیملم ؟

موسیو رونان بوقدر غریبه لر میدانه قویقدن صوکرده استقباله حصول امنیت ایچون ماضی یه عطف نگاه ایدوبده شمدی (ظنجه) بودرجه تدنی ایتمش اولان مدنیت اسلامیه برزمان پک پارلاق ایدی ، بوقدر عالما ، حکیمار یتشیدردی ، عصرلرجه غریبه کی خرسیتیانلق عالمنک خواجه سی اولدی ، بر

حال کہ بر زمان وجودہ کلمشدر ، ہوندن صکرہ نیچون گلہ مسون
 دینلرک فکری ندہ بکنمیہرک و « بنمدہ اصل بحث ایدہ حکم
 بوتقطہ در « دیہرک » صحیحاً علوم اسلامیہ و یا ہیچ اولمازسہ
 اسلام طرفندن قبول و مساعدیہ مظهر اولمش بر علم وارمیدی؟
 مسئلہ سنی میدانہ قویور . مسئلہ نک حل ایچون سوزہ باشلادیفی
 صیردده اوچ عصر قدر بر مدتدہ ممالک اسلامیہدہ پک ممتاز
 عالمر ، حکیملر موجود اولدیغنی و او زمانلر جهان اسلامیت ،
 معرفتجه خرسیتانلق عالمنہ مرجح بولندیغنی اعتراف ایلدکن
 صکرہ بودلائک ، برطاقم یا کلش نتیجہلر تولدایدہ بیلیمک ایچون
 لایقیہہ تحلیل ایدلسنہ و ہونک ایچون دہ شرقک تاریخ مدنیتی
 عصر بعصر تتبع ایدرک اسلامک اورججان موقتنی استحضار
 ایدن اجزای متنوعہ نک حصہ سی تفریق اولنسنہ لزوم کوستریور .
 ایشتہ آرزو ایتدیکی تحلیلہ شو سوزلرلہ باشلایور :

علم و حکمتہ اک زیادہ بیکانہ بر زمان وار ایسہ برقاچ عصرلر امتداد
 ایدن و عربلرک وجدانی توحیدک طرق متنوعہ سی ارہ سندنہ متردد برافان
 منازعات مذہبیہ نک نتیجہ سی اولان اسلامیک برنجی عصریدر .
 نہ بیوررسکنز ، قبلہ اسلام عربلر بینندنہ توحیدک طرق

متنوع سندن متحدث مجادلہ اردہ وار ایمش !

اسلامک برنجی عصرندن برقاچ عصر اول عربستاندہ
 توحید باری اعتقادینک موجود اولدیغنے و حتی ہوندن طولایی
 قبائل ارہ سندنہ مجادلہلر ، محاربهلر بیلہ وقوع بولدیغنے دائر موسیو
 روناںک کشف ایدوبدہ میدانہ قویدیفی حقیقتی - شمدی بہ قدر

هیچ بر کتابدہ کورلمدیکی هیچ بر دلیلی ده اولمدیغیچون -
کندیسندن بشقه دنیاده کیسه قبول ایده من .

عصر اولده اسلام اره سینده علم منتشر دکل ایمش ؛ اگر
علمدن مراد یالکمز ریاضیات وطبیعیات ایسه فی الحقیقه دکلدی .
فقط بوندن اسلامیک مانع معارف اولمسیمی اقتضا ایدر ؟
دین محمدی منتشر اولدینی یرلرده خلقی عالم بولمش ده جهله می سوق
ایتمش ؟

حکمت بحثنه کلنجه : موسیو رونان اصحاب کرامک کلماتی
جامع اولان کتابلری ، هیچ اولمازسه « نهج البلاغه » نی کورمش
اولسه ایدی قولایلقله بویله بر ادعا یه قیام ایده مزدی صانیرم .

صاحب مقاله بوادعاسنی متعاقب هیچ مقتضای متامه مناسبتی
اولمدینی حالدہ برازده بدویلرک شاعر لکارینی و فقط عالم
اولمدقارینی بیان ایتدکدن وحضرت عمر (رضی الله عنه) ک
اسکندریه کتابخانہ سنی احراق ایتدیرمدیکنی اعتراف ایله برابر
دیاده غالبیتنه خدمت ایتدکاری قواعد جلیله نک حاشا افکارک
تجریات علمانه و مساعی متنوعه سنی خراب ایده کلدیکنه دائر بر
هذیان دها فیرلاتدقدن صکره شوققره لری سولیکه باشلار :

۷۵۰ تاریخ میلادیسنه طوغری ایران نفوق ایدوبده آن عباسک
بنی امیه یه غلبه سنی استحصال اینجه هر حال تبدل ایلدی ، اسلامک
مرکزی شط و فرات اره سنه انتقال ایتدی ؛ اوراسی ایسه شرک
کوردیکی اک پارلاق مدینتلردن برینک اثار باقیه سیله مالا مال ایدی .
بوده ایرانک دولت ساسانیه مدیتیدرکه نوشروان دورنده مرکز
کاله واصل اولمشدی . اورالرده صنایع اعصار عدیده دن بری ترقی

ایتمش ایدی ؛ خسرو بوکا برده کلمات فکریه علاوه ایلدی . استانبولدن
 طرد اولنمش اولان فلسفیات ایرانه النجا ایتدی . خسرو ، هندک
 کتابلریخی ترجمه ایتدی . اهلینک اک کثرتلی عنصرینی تشکیل ایدن
 خرسیتیانلر یونانک علم و حکمتنه واقف ایدیلر ؛ طب بتون بتون انلرک
 النده ایدی ، پاپاسلر هم منطق هم ده هندی بیلیرلردی . صفات ممیزه سی
 ساسانیلردورندن آتمش اولان شهنامه ده « رستم » ک کوپری یاپدرمق
 ایستدیکی زمان مهندسلك ایچون بر (جاثلیق) چاغرتدینی بیان اولمشدر ،
 جاثلیق ایسه نستور بیلرک بطریق و یا پاپاسلرینه عنوان اولان قاتولوقوس دیمکدر .
 اسلامیتک صدمه شیدیه سی ایرانک بوکوزل ترقیاتی یوز سنه قدر
 تأخیر ایتدیسه ده عباسیلرک تسلطنی خسرو زمانک پارلاقنی تکرار احیا
 ایلدی . آل عباسی سلطنته واصل ایدن انقلابی وجوده کتیرنلر ایرانی
 رؤسانک زیر ادره سنده بولنان ایران عسکری ایدی ؛ دولت عباسیه تک
 مؤسسسی اولان ابوالعباسک و خصوصیه منصورک اطرافنده بولنانلر
 دائما ایرانی ایدی ، کویا که ساسانیلر یکیدن دیرملش ایدی ؛ محرم
 مستشارلر ، شهزاده خواجهلری ، رئیس الوکلار ایرانک اسکی
 خاندانلردن و معلومات کامله احساندن اولان وقوملرینک مذهبنه صادق
 قاهره اسلامیتی هم پک کچ هم ده بلاقناعت قبول ایدن برمکیلر ایدی .
 نستوریلرده تام الاعتقاد اولیان بوخلیفه لری احاطه ایدرک بر امتباز
 مخصوص اولق ارزره حکیم باشلیقلری خدمتی استحصال ایتدیلر .
 صاحب مقاله تک بو قدر کوزه لکنی اسلامیتک معارفه مانع
 اولدیغنه دلیل متامنده استماع ایدیوروز . اذده لرده ایسه اولیه
 بر دلالتدن اثر اولدیغی شوپله طورسون ، طوغری بر شی
 وارایسه اوده حضرت فاروق رضی الله عنه افندمزک اسکندریه
 کتابخانیه سی احراق ایتدیردیکنه دائر پاپاسلر لساننده موجود
 اولان افترانک جرحندن عبارتدر . برده بعض خرسیتیانلرک
 خلفای عباسیه دن بر قاپ ذاته حکیمک ایتدکلری صحیحدر .

دیگر ادعایه کلانجه : اولاً مرکز خالافتك بغداد، نقل اولمئی اسلامیك ترقیات مدنیه سنه نصل تأثیر حاصل ایده بیلیدی که موسیو ارنست روانك ایران طرفارنده توهم ایتدیکی مدنیت ساسانیه انجق اوتوز قرق ییل سورده بیلمش واناسلامك ظهوری اوزرینه بر حال وقوفه دوشمش بر شکل ترقیدن عبارت ایدی . نه دن اقتضا ایتسون که قوم نجیب عرب دهها مرکز حکومتی شامده ایکن یونان مدنیتندن ، او بیك سنه دن زیاده بو قدر مآثر عظیمه اظهار ایله حکمت ومدنیتك عالم انسانیتده ناشر ومؤسس اولمش وحتی موسیو روانك قولنجه ساسانیلرک ترقیات فکریه لرینی ده - بونلر کتب یونانیه یی ترجمه ایتدکلری جهته - تأمین ایتمش اولان معارف یونانیه دن عبرت بین اولسونده علمك فوایدینی مدنیت ساسانیه دن آسون ؟

عجا ایران مدنیتك شط و فرات اردسنده کی آثار باقیه سی
یونان معارفك شامده کی آثارندن دهها زیاده می ایدی ؟

نو شروان وخسرو زمانلرنده ایرانك معارفجه او یله بر موقع کاله واصل اولدیغنی اثبات ایچون موسیو روانك قول مجردندن بشقه بر اماره کوره میورز بر قاچ سنه یونانك فلسفیاتندن استفاده ایتك وهندن بر قاچ کتاب ترجمه ایتدیرمك ایله بر قومك معارفده مرتبه کاله واصل اولمی مکنمیدر ؟

دولت ساسانیه نك عربه انتقال ایده جك قدر معارفی

اولدیغنه موسیو ارنست رونان ایرانک هانکی مؤلفات علمیه وادبیه سیله حکم ایدیور؟ ایرانیلر اوزمان علم ایله متحلی ایدی ده کتابلری زده قالدی؟ یوقسه بونلرکده اسکندر یه کتابخانه سی کبی اسلام طرفندن یاقلدیغنه دأر بر یالان دهامی اختراع اولنه جق؟

عالم اولان بر قوم کندی افراندنه کوپری یه معمارلق ایده جک آدم بوله مازده سائر ملتارک دین مأمورلرندنمی استعانه ایدر؟

موسیو رونان اوزمانک ایرانیلرنده علم و معرفت دعوا ایدیور؛ حال بوکه آل عباسدن برنجی اوله رق خلافت ادعاسنه قیام ایدن امام ابراهیم هیچده بو اعتقادده دکلدی. حتی خراسانده کی تقباسنه دائما « اورالرده عربدن هیچ کیمسه یی صاغ براهیکنز، علم و ذکالری بروجه مطلوب اداره لرینه ماندر، حال بوکه یریلر جهالترلی جهتیله حیوان کبیدر، مهارلرندن طوتار ایستدیککنز یره کوتوره بیلیرسکنز » یوللو امرلر کوندرردی.

عجبا موسیو رونان آل عباسک اثنای ظهورنده ایرانیلرک منیات فکریه جه بولندقلری مرتبه یی معاصرلرندن دهامی بیلیمک ادعاسنده میدر؟

دولت ساسانیه زماننده اهالینک الک کلیتی عنصرنی تشکیل ایدن خرسیتیانلر اولمق عقل قبول ایده جک حالردنمیدر؟ هیچ

او زمان ایرانده کی اهانینک اکثریتی خرسیتیان اولسه ایدی
خرسیتیانلغک اڤ ببول حامیلرندن اولان شرق ایمپراطورلغنه
قارشو دولت ساسانیه نصل استقلالنی محافظه ایدم بیلیردی ؟

خاندانی کندیته منسوب اولان « برمک » ک اوغلی خالد
مسلمان ایدی ؛ برخاندان ایچنده یالکز برآدمک قبول دین
ایتماسی او خاندانک اسلامیتی کیچ قبول ایتدیکنه می دلالت
ایدر ؟ یاهاه برمکیلرک اظهار اسلام ایتماری ایمان حقیقی اوزرینه
اولدیغنی موسیو رونان نره دن بیلور ؟ کندیاریله کوروشوبده
سرا اقلیه لرینه واقف اولمامشدر صانیرم ! برمکیلرک نفاق ویا
ارتداده دلالت ایدمک برفعل ویا قوللری ایشیدلامشدر ؛ حتی
اعتقادلرینک فسادنی کوستره جک هیچ برکتابده برفقره جغه
بیله تصادف اولماز ؛ هیچ برمکیلرک سوء اعتقادینه اده بر دلیل
موجود اولسه ایدی او عالیه نی قهر ایتدکنن سکره کندیارینی
خلقک لسان تعریضندن قورتارمق ایچون برمکیلر حقنده بیک
درلو سیئات اعلانی مهام دولتک اڤ ببولکلرندن عدایلیان عظمای
دولت برامکیبی خلق عندنده ملعون ایدمک بویله بر حالک
نشرینی اون بر عصر صکره دنیایه کله جک اولان موسیو
رونانه می بر اقریرلردی !

برمکیلرک اقبالی یالکزجه هارون دورینک بر جزوینه
منحصر ایکن عباسیلرک عصر معرفتنده عموماً محرم مستشارلقارینی ،
شهمزاده خواجه لکلرینی ، وزانلرینی برمکیاره حصر ایتمک پک
عجمانه بر مبالغه دکلیدر ؟

موسیو رونان ابوالعباس سفاح ایله ابو جعفر منصورک ده تام الاعتقاد اولدقلرینی ادعا ایدیور ، زیرا مقاله سنک همان هر فقره سندن اسلامیته معتقد اولان بر آدمک محب علم اولسنه ذهنده بردرلو احتمال ویره مدیکی آکلاشلیور . قرآن کریمده (ومن یؤتی الحکمة فقد) و (لند اتینا لقمان الحکمة) و (یرفع الله الذین آمنوا منکم والذین اوتوا العلم درجات) و (قل هل یتوی الذین یعلمون والذین لایعلمون) و (قل رب زدنی علما) کبی نیجه آیات کریمه و کتب معتبرده (العلماء ورثة الانبیاء) و (موت العالم کموت العالم) و (اطلبوا العلم ولو بالصین) و (اطلبوا العلم من المهد الی اللحد) کبی بونجه احادیث شریفه موجوددرکه جمله سی دیناً عالمک شرفنه وهر مؤمنک تحصیل علم و حکمتله مکلفیتنه دلیل قاطعدر .

حال بویله ایکن معتقد اولدینی دین طرفندن تحصیل علم و حکمتله مأمور اولان بر ملت افرادینک مبالات دینیه دن تبری ایتدکجه علم و حکمتله میل ایده میه جکینی ادعا ایتک ظلمتک اندفاعنی کونشک غروبنه موقوف عد ایکن قدر بدیهی البطلان بر مسخره لوق دکلیدر ؟

فرض محال اوله رق طوته لم که صاحب مقاله نک توغمی کبی تام الاعتقاد اولان مسلمانلرده حکمت و معرفته خدت ایتمش هیچ کیمسه بولنسون و حتی اهل اسلامک علمه نظر حقارتله باقدینی ده صحیح اولسون : علم و حکمتک شرفنه و تحصیلنک

وجوبنہ دائر ہو قدر او امر الہیہ ونبویہ میدانہ طور رکن
ملک او اوامرہ اتباع ایتماسندن طولای دینہ بر نقیصہ ترتب
ایتمک احتمالی وارمیدر ؟

صاحب ممالہ بغداد یکیدن حیات بولغہ باشلامش اولان
ایرانک یاتختی اولنجہ فاتحارک لسانی اولان عربجهنک اورتہ دن
قالدیرلمسنہ و دینک بتون بتون انکارینہ امکان بولنہ ماشر ایسہ ده
وجودہ کلان مدینت جدیدہ نک مخلوط اولدیغنی و عجم لرلہ خرسیتیانلر
غلبہ ایدرک اداره و خصوصیاہ ضابطہ نک بتون بتون خرسیتیانلر
الندہ قالدیغنی ادعا ایدر .

سبحان الله ! آل عباس عربی بی اورتہ دن قالدیروب ده
هانکی لسان ایله تکلم ایدہ جکر ایدی ؟ خلیفہ اسلام اولمق
اعتباریلہ دنیانک اک بیوک تخت سلطنتنہ نائل اولمش ایکن دینک
لسانی و دینی ردو انکار ایله دولترینی اساسندن خراب ایتمک
چارہ تحریسیلہ می مشغول اولہ جتار ایدی ؟

خلافی عباسیہ نک وزیرلری ، اداره نک هر شعبہ سنہ مؤکل
اولان مأمورلری ، ضابطہ ناظری بولنان صاحب شرطہ لری
اسماریلہ عنوانلریلہ تاریخلرده یازیلیدر ؛ ایچلرنده بر خرسیتیان
بولوبده کوسترمک موسیو رونان مقتدر میدر؟ بویله مباحثہ لرده
حتایق تاریخیه یی تخریف ایله اثبات مدعای اولنہ بیلور؟

موسیو ارنست رونان هارون الرشید ایله مأمون کده اسلامیتہ
معتقد اولدقلرینی ادعا ایدیلور؛ حال بوکده هارون، سلطنتک اکثر

ایمانی حج و غزاده اصرار ایتمک جهتیه اسلام عندنده اعزّه
 کر آمدن معدوددر ؛ مأمونک ایسه اعتقادنده خفت دکل بلدکه
 تعصب بولندیغنی، تابع اولدینی مذهب اعتراک ترویجنده استعمال
 ایتدیکی جبرلر اثبات ایدر .

مبالات دینه سی اولیان بر حکمدار بر مذهبی ترویج یولنده
 جبره مراجعت ایتسون ده اهلینک بر چوغنی کندیسندن
 نه سببه تفسیر ایلسون ؟

او مأمونه می بی مذهب دیره بیله جکزکه سائقه اعتقاد ایله
 امام رضا حضرتلرینی اقراربنه، اولادینه ترجیح ایدرک کندیسندن
 صکره ولی عهد ایلشدی .

یوقاریده اثبات اولندیغنی اوزره سفاحک ، منصورک ،
 هارونک و مأمونک مبالات دینه دن بری اولمسیله « اسلامیت
 معارفه مانعدر » دعواسی قطعاً ثابت اولوق لازم کلزکن صاحب
 مقاله نك درت مسلمان پادشاهنی - کویا مجالس محرمیتلرینه
 بیلرجه ملازمت ایتمش ده خفایای قلبیه لرینی اوکرتمش کی -
 خدمتلرنده بولنان اکابرک کافه سیله برابر دینسز لکله اتهام ایتمک
 ایستمی نه غریب بر خفتدر !

ایشته موسیو ارنت رونان بغدادده کی ترقیاتک صرف
 بوپادشاهلرله مقرباری طرفندن بدل اولنان حمایه دن واوحایه نك
 ایسه دینسز لکدن نشأت ایلدیکی ادعاسنده اصرار ایدرک بو
 ادعانک عقبنده دخی وقتیه بغداده قیرواندن صوفی بر ذات

كلهرك اوراده هر نوع اديان و مذاهب اصحابندن مركب برانجمن علمه داخل اولمش و بوانجمنده اسلام اولميانلردن برينك علمای اسلامه قارشى « بز بورايه استدالات عقليه اوزرينه بحث ايچون كلدك ؛ بزه قرآن وحديثدن استنباط اولنمش . براهين ايراد ايتميكنزكه انلره ايمانز يوقدر . » ديديكى ايشتمش اولديغنه دائر بر فقره نقل ايديور .

شبهه سزدرکه موسيو رونان بوحریت بحثى مبالات دینه دن برى ظن ایتدیكى اصحاب حكومتك معقولات پرورلكنه حمل ايتمك ايستر .

براز انصاف ايله دوشونلسون اكر تدقیقات و محاورات مذهبيه ده بوحریت شرعاً مجاز اولماسه دیدى او عصرلرده علی ملائ الناس اویله احكام دینه نك خلافتنه بر طاقم مباحثه لره جواز ویرمك دنیاده هیچ بر حكومت ايچون قابل اوله بیلیرمیدی ؟





موسیو ارنست رونان رساله‌سنگ بر چوق صحیفه‌لریخی ده
ترجمه و تألیف قوتیه عربک واصل اولدینی مرتبه معرفدن
غایت ناقص بعض معلومات اعطاسنه حصر ایشدر، بومباحثک
آرسنهده شایان دقت بعض فقره لر صیقیشدیرمشدر؛ مثلاً عربلر
حکمایه (یوقاریده بیان اولندیغی اوزره) فاو لام کسری
وزانک مدیله فیلسوف (philisophe) اطلاق ایدرلر ایش،
بو تعبیر ایسه زندق لفظی قدر مخاطره‌لی بر عنوان اوله رق
اکثری موت و اشکنجه‌بی موجب اولور ایش !
قرون قدیمده مدنیتک موجدی عد اولنان یونانلر حکمتک
کرچکدن موجدی اولان سقراطی توحیدباری اعتقادنده بولندیغی
ایچون اعدام ایتدیلر .

قرون وسطاده احیای مدنیتجه پیشوای اقوام اولان ایتالیا نلر
هیئت جدیدی تأیید و اثبات ایله اوغراشدیغی ایچون غالیله بی
اعدام ایتدیلر ایسه اعدامه یقین اشکنجه‌لره اوغرا تدیلر . قرون
اخیرهده حریت افکاره مهد ظهور عد اولنان فرانسلر
ژان ژاق روسونک کندی طرفندن طبع ایتدیرلیان امیل
عنوانلی کتابی یاقدیردقدن بشقه کندیسنده اخذ و توقیف ایتک
ایستدیلر .

بو وقعہ لری تاریخارده کوزوب طور ویورز . موسیورونان
 بزہ عربک دور معرفتندہ فلسفیات ایله اوغراشدینی ایچون
 اعدام اولنمش ویا اشکنجه ایدلمش بزات بوله بیلیرمی ؟ کندینسک ده
 بحث ایتدیکی الکندینسک ، فاراینک ؛ ابن سینانک ترجمہ حاللری
 سقراطک ، غالبہ نک ، روسونک سرگذشتہ قیاسمی قبول ایدر ؟
 صاحب مقالہ ینہ بو اوزون عبارده اندلسیلارکده بغداددن
 صکرہ تحصیل معرفتہ باشلادقلرینی سویلیورده اندلس حکمدارلرینک
 اصحاب نفوذینک بغدادده کیار کبی مبالات دینہدن بری اولدیغنی
 سویلیور . بو سکوتی عجبجا ادعاسنک خلافہ بیسک دلیل
 کوستریله جکنی بیلدیکندینیدر ؟ یوقسہ ، بر آدم کہ مسلماندر مائل
 معرفت اولہماز دعواسنی کندیسی بر بحثده نقرات مقال
 ایتدیکی ایچون هرکسجده علوم متعارفہ حکمنہ کیرمشمی قیاس
 ایدر ؟ موسیو ارنتست رونانک تحف بر قولی ده حکمیات عربہ
 حقیقت حالده ساسانی و یونانی حکمیاتی دینلمک لازم کله جکنی
 وحکمت یونانیہ دینلسہ دعا طوغری اولہ جفنی بیان ایتسیدر .
 موسیو رونان ذہندہ برقرار ویرسده عربک معارفنہ مقالہ سنک
 مقدمہ لرنده ادعا ایتدیکی کبی ساسانی محارفی عنوانیمی ویرہ جک ؟
 ساسانی و یونان معارفنک مخلوطیمیدر دیہ جک ؟ صرف یونان حکمتی
 نظریلہ می باقہ جق ؟ نہ اعتماده بولنہ جق ایسہ آنی بیان ایلسہ ،
 هرکس افاداتی ا کلامقدہ بو قدر صعوبتارہ دوچار اولمازدی .
 شوراسی جای سؤالدر : عربک حکمت ومعرفتی ، کرک

ساسانیلردن کرک یونانیلردن انش اولسون ، تمامیه عربلر طرفندن ایجاد اولمدیغی ایچون عربک مکسوبات فکریه سندن معدود اوله میه جقمیدر ؟ اوله میه جق ایسه سائر قوملرک یونانستاندن الدینی علم و حکمتی تمامیه یونانیلرک ایجاد ایتدیکنی فصل اثبات ایده جکز ؟ انلرکده کندیلرندن اول کلن اقوامدن برچوق شیار اقتباس ایتدیکنه دلیللریله برهانلریله میدانه قونیلان بونجه تحقیقاتی فصل رد ایلیه جکزده او علملرک او حکمتلرک نامنه یونان علم و حکمتی دیه جکز ؟

یاخود عربک معارفجه یالکز یونانیلردن الدینی شیارله اکتفا ایدرک بوناره هیچ برشی علاوه ایتدکلریمی ادعا اولنه جق !... موسیو ارنت رونان، قدرت معنویه چراغ فکریشر بر قومک النده سونه جکی زمان انی اخذ و اشعال ایده جک بر قوم دیگر پیدا ایده کلدیکندن عرب حکما سنک اخیری اولان (ابن الرشید) مرا کشده محزون و متروک اوله رق وفات ایلدیکی صره لرده «آبلا ر» ک نشر تدقیقاته باشلادیغی بیان ایدیور . اولا موسیو رونان یوقاریده حکمت و معرفت ، اسلامک اوچ عصرینه منحصر اولدیغی ادعا ایتمشیدی ؛ شمدی ایسه ابن الرشیدی اسلام اره سنده خاتمه حکما اولمق اوزره قبول ایدیور . عباسیلرک ظهوری که موسیو رونانک کندی افاده سنه کوره عربلرجه حکمتک مبدأیدر ، مچرتک یوز او توز ایکنجی سنه سنه تصادف ایدر ؛ ابن الرشید ایسه بر روایتده بش یوز طقسان بش ور روایتده الی یوز اوچ تاریخنده وفات ایتشدر .

عجا صاحب مقاله نك حسابجه يوز اوتوز ايكي سنه سيلاه بش
يوز طقسان بش واتي يوز اوچ سنه لر نيك اره سنده كي زمان
يا لكزجه اوچ عصر دن عبارتميدر ؟

ثانياً ابن الرشديك متروك و محزون اوله رق وفات ايتديكندن
بخت ايدن موسيو رونان عجا برقيز ايله و ليسنك رضاسي اولمق سزين
تا اهل ايتديكندن طولاي رجوليتندن محروم ايدلش و تعليم
ايتديكي علوم و حكيمياث ايچون اولنجيه قدر اذا و اشكنجه دن
قور تلامش اولان (آبالر) ك سرور و اقبال ايچنده مي ارتحال
ايتديكندن بخت ايده جك !

د احب مقاله نك بو عباره جكنده برده تاريخ ياكاشي وار :
واقعا ابن الرشديك برمدت مرا كشيده محزون و متروك قالمشدر ؛
فقط ارتحال ايتديكي زمان هم بيوك بر مأمور يته و همده بر چوق
ثروته مالك ايدى .

موسيو ارست رونان حكمتك اسلام آرد سنده دائماً محقر
اولديغى و بيك ايكي يوز سنه ميلادي بسندن صكره ممالك اسلاميه ده
بتون بتون الغا اولنديغى و مورخار ايله هر فندن بخت ايدن
مؤلفار بر وقتار حكمتك وجودندن بخت ايتمشار ايسه ده زائل
اولش بر فنالق يولنده بخت ايتدكلر ني ده ادعا دن ده چك نميور !
حكماي عربك ك بيوكلر ندى اولان ابن سينا ايله ابن الرشديك
برنجيسى ايكي دولت اسلاميه ده وزير اعظم لق، ايكنجيسى كذلك
ايكي دولت اسلاميه ده قاضى القضا نلق مسند لر يته نائل اولمشار

ایدی . بوحقیقت اسلام عندندہ حکمت محقرمی یوقسمہ عززمی
طوتلشدرد ؟ فعلاً اثبات ایدر .

استانبولی ۱۴۵۳ تاریخ میلادیسندہ فتح ایتمش اولان
جنتمکان سلطان محمدخان غازی نیک جامع شریفی جوارندہ انشا
ایتدیردیککی طب مدرسہلری میدانده طورییور ؛ اکاده حاجت
یوق: الیوم جوامع شریفه نیک هربرنده حکمت کتاباری تدریس
اولتمتده اولدیغنی کوزمزله کوروب طورییورز . بر فیک
عبادتخانهلر درونته وارنجیه قدر او قودلمسنه جواز ویرمک اوفنک
بر ملکدن الغاسیمی دیمکدر ؟

ممالک اسلامیهده شمدی تدریس اولنان حکمتک اوروباده
تداول ایدن حکمت اولدیغنی مدارتعربض عد اولنسون : موسیو
رونانک اسلام ایچندن الغا ایلدیکنی ادعا ایتدیکی حکمت عربدن
موروث اولان وشمدی المزده بولنان حکمتدر .

حکمتدن زائل اولمش بر فنالق کبی بحث ایدن مورخار ،
مؤلفار کیملردر ؟ دیه موسیو ارنت روناندن سؤال اولتمق
لازم کلسه معروف ومعتبر بر اسم بیان ایده میه جکندن امینز .

صاحب مقاله دیرکه « ال یازیسیه اولان حکمت کتاباری
پاره لندیکنندن ندرت بولمشیدی ؛ فن هیئتک ایسه یالکزجه
قبه بی تعیین ایده جک قدر تحصیلنه جواز قالمشدر . »

عجبا بوذات شرتمده تاتار مشرکلری ، غربده اهل صلیب
متعصباری طرفندن احراق اولنان ملیونلرجه کتابک ضیاعنی ده
اسلامیتک تأثیرینه می حمل ایتک ایستر ؟

موسیو رونان فن هیئتک تحصیلنه جوازی یالکز قبله‌نک تعییننه حصر ایتماش اولسه ایدی‌ده هیچ اولمازسه اوقات صلوٰتی بیلیمک ایچون ارتفاع آلمق‌ده اسلام ایچون ممنوع اولدیغنی سویلسه ایدی حتمزده بر مروت کوسترمش اولوردی !

بیلیمک که ۱۸۴۳ تاریخ هجریسنده (الخ) بکک سمرقنده انشاسنه یکی مباشرت ایتدیردیکی رصدخانه‌ده اوتوز سنه چالیشهرق الخ بک زینجی میدانه کتیرن اصحاب فن اهل اسلامدن دکلی ایدیلار ؟

دور سلیمانیده برطرفندن اسپانیا و برطرفندن هند ساحلارینه کیدن عثمانلی دونمسانی هیئتدن یالکز قبله تعیین ایده‌جک قدر معلوماتی اولانارمی سوق ایتمشاردی ؟

وولتر، اسوج قرالی اون ایکنجی شاراک زمانه دأریازدیغنی تاریخده روسیه لیلرک او زمانکی جهان‌تاریخی تصویر ایدرکن شویله بر فقره‌جق نقل ایدر :

« ده‌پک چوق زمان اولماش‌دیزکه کونشک طوتیاه جغنی خبر ویردیکی ایچون ایران سفیرینک کاتبی مستوده اهالی یاقق ایستمشاردی »

عجا موسیو رونانک اعتقادنج، مسقوه خلقنی هیئت بیلن بر آدمک اطرافنه سوق ایدن ینه اسلامیت می ایدی ؟

هرکون کوز اوکنده طوران یوز بیک دلیله قارشى ممالک اسلامیه‌ده هیئتک تحصیلنه جواز اولدیغندن بحث ایتک بیلدیزلرک وجودینی انکار ایلک قیلندن دکلیدر ؟

صاحب مقالہ کشفیات مخصوصہ سندہ دوام ایدرک « اوزماندن (یعنی ۱۲۰۰ سنہ میلادیہ سندن) صکرہ ابن خلدون کبی بعض نادر مستثنالردن ہشتہ اسلامدہ افکار واسعہ صحابندن آدم ظہور ایتماش واسلامیت علم وحکمتی محو ایتمش در » ادعای خود سرازہ سنی میدانہ قویمغہ جسارت ایتمشدر .

ابن خلدونک معاصرینی اولان سعدالدیناری ، سیدلری وآزاردن صکرہ کلوبدہ اسمارینک تعدادی برقوقہ کتاب ترتیبہ احتیاج کوسترین اعظم اسلامی موسیو روان ترہدن بیلسوندہ بویلہ برقول جاہلانہدہ بولنسون ؟

یوقازیدہدہ سویلشیدم ، روانک ہر قولی صحیح اولسہدہ دنیادہ اسلامدن ہیچ کیسہ حکمت و معرفتہ سعی ایتماش بولنسہ ینہ بوندن اسلامیتک علم وحکمتہ حائل اولدینی یکی بر منطق یارادلدقجہ اثبات ایدلک قابل دکلدر . کرک علمک وکرک حکمتک تفصیلنہ دائر و تحصیلنی آمر بونجہ آیات واحادیث ایسہ میدانہ طورییور .

براز انصاف ایتسہ موسیو رواندہ اعترافہ مجبور اولورکہ قرطبہنک ، غرناطہنک ، بزادک ، سمرقندک دہا بونار کبی یوزلرچہ بلاد اسلامیہنک نیجہ یوز بیک کتب مخلدہ سنی، نیجہ بیک علمنی آتشار ایچندہ ، آت آیاقلری آئندہ محو ایدن صلیدلر ، تاتارلر دین اسلامہ تابع دکل ایدیار !

اقوام وحشیہنک استیلا سندن صکرہ اوروبالیاردہ عصرلرچہ

عمای جهالت ایچنده قالمش ایدی . اوزمانار ممالک غمربیه ده کی
علم و حکمتی محوایدن (قوط) لر ، (هون) لر ، (اوار) لر دکلدی ده
خرستیانلقمی ایدی ؟

خرستیانلق ایدیه نیچون اسلامده موجود اولان علم و حکمتی
محو اولق درجه سنه کترین خرستیانار ، ناتارلر اولیورده
مسلمانلق اولیور ؟

موسیو رونان تاریخک اک مهم مسائلمندن برینه دائربوقه ر
خفتهله دوشونلش برخطبه ایراد ایتمکدن نه تازانیر بیله مم ؛ فقط
اصحاب تدقیق نظرنده احوال شرقه وقوفجه اولان شهرتنک
بلکه یوزده طقسائی غائب ایتمش اوله جغندن امینم .

(وولتر) خرستیانلذک اک بیوک دشمنارندن اولدینی حالده
سوق منفعتله پاییه چاتمق عراقنه دوشهرک مقصدینه وسیله
حصول اولق ایچون محمد نامنده برتیانرو ترتیب ایتمش وبونده
اسلامک کرک تاریخ کرک اخلاقی بتون بتون تغیر ایله برابر
لسان عربیه (اوچ نقطه ایله) پا حرفنی ادخال ایده جک قدر
جهالت کوستره رک کندینی مسخره عالم ایلمش ایدی .

بیلیم موسیو رونانده برچاته جق یری ، برحاصل اوله جق
مقصدمی واردرکه قرق صحیفه لک بر مقاله یه بیکارجه یالان
استیعاب ایتدرمکه اوزون اوزادی یه هم تار صرف ایلمش !

معلومدرکه حسبی اوله رق بو تدر کوه زدلاک اختیار اولماز .
موسیو رونان بو نقلیاتدن صکره بردن بره طریق انصافه

کیرر کبی کورینه رک عربیه نسبت ایدیلان معارفک تأثیراتی
تتمیص ایتمک ایستمدیکنی شو یارده ینه التزام ایتمیکی مسلکه
عطف افکار ایدرک عربیه اسناد اولنان بو معارفک عربله
مناسبتی یالکز لساندن عبارت اوله جغنی وابن سینا کبی ابن
الرشد کبی ذواتک عربلکی (باقون) ک ، (اسپینوزا) نک
لاتینلکی قیلندن بولدیغنی بیان ایدر .

بر ملتک دور عظمت وشو کتمده ، ولو نسلاً او ملتن
اولسون ، دیناً و تربیهً دائره اتحادینه کیرمش اولان ذوات
ایله بشقه بر قومه منسوب اولدینی و او قومک لسانی سویلدیکی
حالده محو اولمش بر قومک لسانیه کتاب تألیف ایدن انسانلر
آرسنده بر نسبت آراق فلسفیاتدن بحث ایدن بر ذاته یاقیشر
مناسبتسز لکاردن دکلدیر .

ایتالیالی بر عالیه منسوب اولان ناپولیمون فصل فرانسز ،
اجدادی اسلاو قومندن اولدینی مروی بولنان بسمارق نسل
المان ایسه (ابن سینا) ، (ابن الرشید) ، (فارابی) ده اولهجه
عرب عد اولمق لازم کله جککنده هیچ شبهه وارمیدر ؟

موسیو رونان حکمای عربدن (الکندی) بی استئنا
ایتدکن صکره هیچ برینی جنساً عرب عد ایتمکدن بشقه
«فکراً دخی عربلقه مناسبتری یوقدر» دیور . صاحب
مقاله نک فکراً عربلقدن نه مراد ایلدیکنی اکلایه مدق که قولنک
صحیح اولوب اولدیغنی تحقیق ایدلم !

بر قومك كندینه مخصوص و سایر اقوام ایله اشتراکدن
بری بر فکری ده می اولور ایمش! موسیوار نست رونانك اغرب
بر ادعای دها وار: دیورکه «بو حکما لسان عربی استعمال
ایدرلردی، فقط استعمالنده پک صتمندی چکرلردی: عربینک
اشعاره و بر نوع فصاحت بیانه پک مساعد اولان اسلوبی الهیات
ایچون پک عسیرالاستعمال بر آلتدر عربك حکما و علماسی
اکثریت اوزره فنا یازارلر»

عربینک کله لرینی طوغریجه تلفظدن عاجز اولان بر آدمه کوره
بویله بر اعتقاده ذاهب اولمق استغراب اولنه جق شیاردن دکلدز.
فقط بو وقونیه برابر عربك لسانی، علمنی، حکمتنی محاکمه یه
قالقشمسینه و جهان مدنیه ده حاصل ایده بیلدیکی خطیئات واکذیبك
کافه سنی برر حقیقت صورتنده کوسترمه که موفق اوله بیلمسینه
حقیقه تعجب اولنور. اصحاب و قوف ایچنده ادبیاتجه عربی ایله
تساوی قابل اولدیغنه امکان ویرنلر واردر؛ فقط لسانك ماهیتنده
اولان وضوح و السنه سائرده دن اقتباس ایچون تعریب طرزنده کی
سهولت جه تریله یونانی قدیمدن بشقه تألیفات علمیه ایچون
عربییه تقرب ایده جک هیچ بر لسان اولدیغنی اعتراف ایدرلر.
عربجه ده الهیاته متعلق اولان کتابلر الك کوزل، علمه دائر
اولان تألیفات ک واضح آثاردن اولدیغنی صحیحاً عربی بیلیر بر
آدمه صورارسه موسیو رونان دخی پک قولای اوکره نیر.

صاحب مقاله بو حکمتفروشانه سوزلریله عربك معرفت

و حکمتی عربك معرفتی، عربك حکمتی اولدیغنی اثبات ایتدیکنه امنیت حاصل ایتدکن صبره « بومعرفت عربك دکل ایسه باری اسلامکمیدر؟ اسلامیت بوتجریات حکمیه حقنده وصایتکارانه بر معاونت ابراز ایتشمیدر؟ خیر هیچ بروجهله ابراز ایتامشدر: بوکوزل مساعی تحمیل ایرانیلرک، خرسیتیانلرک، یهودیلرک، خزانیلرک، اسماعیلیه طاقنک باطناً کندی دینارینه قارشى عامی اولان مسلمانلرک اثریدر. بوتجریات حکمیه، سنی اولان مسلمانلردن یالکز مظهر نفرین اولمشدر. حکمت یونانک تلقیسنه خلفا ایچنده اک زیاده غیرت کوسترن (مأمون) ه کلامیون طرفندن لعنت اولمش، زمان سلطنتک مصابی عمائد سائر دی حر بر اقسنک مجازاتی صورتنده کوستلمش در « دییور .

اسلامیتک حکمت ومعرفته ابراز ایتدیکی حمایت ووصایتک درجه سنی بالاده تعداد ایتدیکم آیات واحادیث اثبات ایدر. موسیو رونان بو آیات واحادیثک وجودنی انکاره قدرده جسارت ایده جکه ایدر؟ ایده میه جکسه مقاله سنک موضوعنی نه ایله اثباته مقتدر اوله جقدر؟

عربك دور معرفتنده ظهور ایدن حکما وعلما آره سنده برقاچ نصرانی، یهودی، حرانی اسماری ده کوریللیور؛ فقط بونلرک عددی اسلام اولان عنلمانیه نسبت، بیکده وبلکه اون بیکده بر قالدیغنی تاریخار اثبات ایدر .

بو حوالده اوزمانک تجریات حکمیه سنی اسلامدن زیاده خرسیتیانلره

یهودیلره (اکثر خلتی صابنه دن اولان) حرانیلره اسناد ایتک موافق حتمیدر ؟

موسیو رونان عربک تاریخی فرانزجه موجود اولان ترجمه نردن اولسون او قومامش !

(دربلو) نك کتابخانه شرفنده کی مأمون بندینه باقش اولسه ایدی کوروردی که مشارالیه ک علمای اسلام طرفندن اوغرادینی (لعنت دکل) اعتراض، حکمته میلندن دکل ، مذهب اعتزالی التزام ایتمسندن نشأت ایتمشدر . مذهب اعتزال ایله حکمت و معرفت یونانیه آرسنده ذره قدر بر مناسبت اولدینی ایسه میداندهدر . مأمونک زمان سلطنتنده مملکتیه اوله بیوک بر مصیبت عارض اولمامشدی که بونی علمای اسلامییه مأمونک ضعف اعتقادینه مجازات اتخاذا ایلسون . موسیو رونانه شوراسنی ده اخطار ایدلم که اسلامک عدل الهییه اولان اعتمادی، بر قومک اوغرادینی مصائب بر آدمک مجازات سیئاتی عد ایک درجه لرندن بیک قات عالیدر .

صاحب مقاله، عربیده اولان مهارت کامله سی جهتیله « ایمان » صورتنده بعض اماملرک تحریکیله حدوث ایدن فتنه لر اوزرینه کتب حکمییه نك یاقلدینی و حکم انک اعدام اولندینی پک نادر دکلدر، دیور .

بالعکس پک زاردن . بونوادرک و توعی ده، کی مسه نك حکمتله اشتغال ایتمسندن دکل ، دین یاخود بر مملکتده اولان مذهبک

علمپنده کتاب یازمق وعلنی بخثاره کیرهک کبی مناسبتسزلکاردن
نشأت ایتمش وشایان دقتدرکه بو شدتارده جهلاک علمه غلبه
ایتدیکی یرلرده ظهور ایلشدن . مع مافیة اوروپاده بر جمعه کونی
ات یمک شبهه سیله آدم یاقلدینی زمانلرده دین محمدی علمپنه قیام
ایدنلرک ملت طرفدن مجازاته قالمشلمه سی اوتدر شایان تعجب
برحالمیدر ؟

حالا ممالک متمدینهک ال حکیم، ال حرکینان یرلرنده بر دین
ایله استهزا ایدنلر مادی معنوی هر در او جزادن بریمی بر اقلیر
عجبا ؟

بر عصر اول حکمت وحریت نامنه عقاید و عادات دینهک
کافه سنی انکار ایتمش اولان فرانسلر آره سنده موسیو رونان
(حیات عیسی) عنوانلی کتابی نشر ایتدکن صکره ره بان کروهک
احداث ایتدکلری دغدغه اوزرینه مملکتنده بر عربانی درسی
اوقومتغه مقتدر اوله مدیغنی دوشونور، برده او عصرله شمدیکی
عصرک حالنی بر برینه قیاس ایدرایسه اثبات مدعی ایچون کتیردیکی
دلیلدن حجاب ایدر صانیرم .

صاحب مقاله بو ترهاتی متعاقب ده ینه اسلامیتک هر زمان
علم و حکمتی محوه چالشدیغنه ونهایت محو ایتدیکنه دائر نقراتی
تکرار ایدرده ادعاسنه شو لقردیلری علاوه ایلر :

« تاریخ اسلامی ایکی دوره تفریق ایتک لازم کلور .
بو دورلرک بری اسلامیتک مبادیسندن میلادک اون ایکنجی

عصرینه قدر اولان و دیکری اون اوچنجی عصر میلادین زمانمزه قدر واصل اولان مدتدر . برنجی دورده اسلامیت بر نوع پروتستانلیق حکمنده اولان و اعتزال دینیلان مذهب معتدل ایله ضعف بولش اولدیغندن غلظت و خشونت و فقدان افکار ایله متصف اولان تاتار و بربر اقوامنک انه دوشن ایکنجی دوری قدر انتظام و تعصب حاصل ایده نامشدر »

مرتکب کبیره به مؤمن نظریله باقیان اعتزالی اسلام ارسنده بر مذهب اعتدال عدایتمک موسیو رونانه مخصوص معلوماتندر ! صاحب مقاله نیک برنجی دور صایدیغی زمانارده اسلامک اوقدر انتظام بولدیغندن بحث ایتمی نه درلو مطالعه به مستند اولدیغی ده بر درلو اکلایه مدق !

احکام دینی بی جمع و تدوین ایدنار و مذاهب موجوده بی میدانه قویانار هپ او دورک رجالی ایدی . او دورلرجه اسان عثمانیده تعصب دینیلان حال اسلام ارسنده ناقص دکل ، بیانی مقفود ایدی .

حقیقت اسلامیه تعصبه جواز ویرمز ایدی که ملنک زمان معرفت و وقوفنده اوپله بر سیئه موجوداواسون . بوده صاحب مقاله نیک سوزلرنددر :

« اسلامک خواصندندر که صکره کلان تابعاری دها قوی الاعتقاد اولیور »

اسلام ایچنده اعتقادجه سلف صالحینه تفوق ادعاسنده بولنور فرد آفریده یوقدر .

مع مافیه اکر رونانک افاده سی صحیح اولسه بوده اسلامیت
ایچون تقیصه می عد اولمق لازم کلور ؟ موسیو ارنت رونانک
بر قول غزیی دها کلیور :

قوة روحانیه ایله قوة حکومتی برندن تفریقه اصلا مساعد
اولیان اسلامیه جبر و شدت جهتیله یالکز اسپانیانک
انکزیونی تفوق ایتمش ایش !

عجا موسیو ارنت رونان صورت مخصوصه ده هدف
اعتراض ایتمدیکی اهل سنتک تاریخنده « سن بارتلی » وقعه سی [۸]
کی بر فحیغه مذهبییه تصادف ایتمشیدرکه انکزیونندن بشقه
جبر و شدتده معاملات اسلامیه، تفوق ایده جک بر حال بوله میور.
کرچک ! موسیو رونان اسلامیه یالکز اسپانیا انکزیوننک
تفوق ایده بیلمدیکی ادعاسندنده بر قاچ سطر اشاعیده نکول ایدرک
پالاقله حکومات اسلامیه بی برینه قیاس ایتمش فقط پالاق
ظلمی کوچک بر ملکه، اسلامیه ترقی شکنلیکی ایسه کره نک
واسع بر جزوینه شامل اولدیغی سویلش در .

موسیورونان پالاق آتی یدی عصر اولکی حالتی دوشونسه
ایدی بویه بر مقاله ترتینه جرات ایده مزیدی ظن ایدرم :
اسلامیه ترقی شکنک اسنادی بتون بتون بداهته قارشی برسوز
اولدینی بالاد اثبات اولندی . ممالک اسلامیه ده عمران و معرفتک

[۱] فرانسده قرال طوقونجی شارلاک امریله پوتستان مذهبنده اولانلرک اتل
عام ایلمسیدر . بووقعه خونخوارانده فرانسده یکرمی بش اتوز بیک کشی
اعدام اولدی .

تقصانی نہ درلو سبیلردن نشأت ایلدیکنی دخی ایلروده بیان ایدرم .

موسیوارنست رونان «اسلامیتک مدافعه سنده بولنان حریت طرفدارلری مسلمانلنک نہ اولدیغنی بیلمز لر ؛ اسلامیت حکومت روحانیه و دنیویه نك بر برندن آیرلامسی بر اعتقادک سلطنتنی سورمسی دیمکدر ، انبسانیتک شمدی یه قدر تحمل ایلدیکی زنجیرلرک اک آغربدر « دییور .

حریت طرفدارلری اسلامیتی بیلمیورلر سه موسیورونان نہ کوزل بیلیور ! دینک قواعد سیاسیسی ذاتاً عقل و حکمتہ تامیله موافقدر . اوچ بیک سنه دن بری یونانستان و روسا و اوروپا حکماستک نیجه مساعی و تدقیقات ایله تدوین ایلدکلری قواعد حقوقده میدانده . کتب فقهیه ده اساساً یالکزجه قواعد مذہبیه یه معطوف اولان مناکحات ، طبیعی مستثنا اوله جغندن معاملات و عقوبات جهتار نیجه او قواعد ایله اساسلی بر اختلاف کوسترلک ممکنیدر ؟ یا بحالده اوروپانک مسائل حقوقیه سنی قواعد دینییه اسناد اولمیدیغیچون برات مزیت و اسلامک قواعد فقهیه سی اساساً او مسائل حقوقیه دن قطعاً آیرلامتله برابر یالکزجه احکام دینییه اسناد ایلدیکیچون زنجیر اسارت عد اولمق عقلاً قبول اولنه بیله جک مدعالمیدر ؟

روحانیاتی سیاستدن آیرمق اوروپاچه انقلابات اخیرہ نك اک بیروک کسوباتندن معدود اولاش ؛ چونکه خرسیتیانلق

سیاستهٔ « قیصره عائد اولانی قیصره ترک ایدیکز » قاعده سینه مستند ایکن رهبان کروهنک صکر ددن امور دنیایه تسلطی جهتیله اهالینک چکمدیکی بلا قلمدیغدن روحانیاتک سیاسیاتدن تفریقنه ویا تعبیر صحیحیه رهبان کروهنک صلاحیتجه دیناً معین اولان دائریمه ارجاعنه احتیاج کورنمش ایدی .

بوکا بقاعدهٔ کلیه نظریله باقیابوده برطاقم احکام سیاسییه حقیقته نه قدر موافق اولور ایسه اولسون دینه مستند بولندیغیچون نعلدن اسقاط ایدلک دینه توافق ایتمدیکندن طولانی ظلمی عدله ترجیح ایتمک دکلیدر ؟

موسیو ارنت رونانک ظننجه بر زمانر اسلام آرهمنده حکمتک وجودینه تحمل اولمنسی دفعنه اقتدار بولنه مامسندن ، ضابطه خرسیتیانر النده اوله رق اساساً شیعیارک آرهمنده طولاشمغله مشغول اولمسندن نشأت ایتمش ایتمش !

ممالک اسلامیه ده بر قاج امامک تحریکیله تحدث ایدن کورلیدیار اوزرینه حکمت کتاباری یاقلمق ، بونلرله اوغراشانر اعدام اولمق نادر الوقوع اولدیغنی ینه موسیو ارنت رونان ادعا ایدیوردی ؛ امامار نه وقت ایسترلرسه بویله بر نتیجه یه اتصاله موفق اولنجه ملتک حکمتی الغا ایتمکدن بتون بتون عاجز قالمسنه نصل احتمال ویریله بیلیر ؟ اسلامک ضابطه سنی اداره ایتمش ، شیعیارک ارتهمسنده طولاشمش خرسیتیانر کیمار اوله جغنی صاحب مقاله بیان ایتمش اولسه یکی کشفیاتدن برشی ایشیتمش اولوردق !

اسلام تاریخاری هیچ بر وقت اسلام ملکنک هیچ بر جهتنده
 ضابطه‌نک بشقه بر ملته تودیعی اولندیغندن بحث ایتیمور .
 موسیو ارنست رونانک بر قاچ فکر غریبنی دها خلاصه
 وجهله ترجمه ایدلم :

اسلامیت ضعیف بولندیغنی زمان ، حریت ایسه قوتلی اولدیغنی
 زمان شدت کوسترمشدر

غریبه‌ده علوم دینه‌نک ظلم و تسلطی اسلامیتدن دها نقصان
 دکلی ایسه‌ده فکر بشری ازمکه مقتدر اولمامش ، حال بوکه اسلامیت
 ضبط ایتدیگی یرلرده مقتدر اولمشدر

ممالک غریبه‌ده علوم دینه‌نک ظلم و تسلطی یالکن اسپانیاده
 حکمنی اجرا ایدرک فکر معرفتک محوینه سبب اولمشدر .
 شوراسنک بیاننه مسارعت ایدلم : اسپانیا قوم نجیبی تلافی
 مافات ایدر

ادیانک کوزل جهتلری واردر . فقط منع ایتک ایستدیگی محاسنک
 ظهوریغیده اکا حمل ایتک لازم کلز ایکن اسلامک خلافتنه اوله‌رق
 ظهور ایدن ترقیات حکمییه‌یی اسلامک تأثیراتنه اسناد ایدیورلر
 اسلامیتک دین اولمق اعتباریله کوزل جهتلری واردر . هر نه وقت بر
 جامعه کیررسیم شدتلی بر هیجان وجدانیدن - آئی‌ده سویلیه‌یمی -
 مسلمان اولدیغیم ایچون بر نوع تأسفدن بری اولدیغیم یوقدر . فقط
 اسلامیت فکر بشر ایچون مضر اولمشدر

پارسیده بر جوق سنه‌لر اوطورمش اولان شیخ‌رفاعه ، عودتندن
 صکره یازدیغنی کتابده اوروپانک فوننی خصوصاً قواعد طبیعیته‌نک ابدیتی
 اساسنه مستند اولدیغنی ایچون باشدن اشاغی خلاف دین عد ایدر .
 شیخک ایسه اسلام نقطه نظرینجه بتون بتون حقمسز اولدیغنی اعتراف
 لازمدر . چونکه وحی اوزرینه مؤسس بر دین ، عقایدینک خلافتنی
 کوستره‌بیله جک تحریات احرارانه‌یه دائماً ممانعت ایدر اسلام ،

معارفی و معارفه برابر کنیدی محو اتمش و ملل سائره دن دانا اشافی
قالغه محکوم اولمشدر .

اولا اسلامک اک زیاده قوتی دولت عباسیه زماننده
ایدی ؛ بوخاندانه تابع اولانلر ، خلیفه لرینی بنی امیه و یاخود
ملوک طوائف کبی متغلبه دن عد ایتمزلردی ؛ بالعکس خلافتک
صاحب مشروعی بیلیرلردی ؛ ادوار اسلامیه ده حکمتک اک زیاده
رواج و مساعده کوردیکی زمانلرده ینه دولت عباسیه عصریدر .
بوخالده معارفجه دول اسلامیه ده جاری اولان مساعده نی
اسلامیتک ضمه نه حمل ایتمک نسل جائز اوله بیلیر ؛ حق و باطل ،
بر نوع مذهب داعیه سندن بری اوله رق صرف علم و یا حکمت
و یا دینسزلک نامنه مالک اسلامیه ده میدانه چیقمش ، حکومتاه
اوغراشمش برفرته یه موسیورونان تاریخلرده تصادف ایتمشیدر ؟
اسلام حکومتاری . مذهب نامنه بونجه محاربه لر آچان خوارچک ،
اسماعیلیه نک متعصبانه وفدا کارانه ابراز ایتدکلری قدرت و شدتی
کسر ایله اوغراشمق دن چکنامش ایکن کندی تحریات و تدقیقات
علمیه سیله مشغول اولان حکمانک نه سندن قوروقه جقده حق
سکوت اوله رق کندیلرینه دینک جواز و یرمیه چکی صورتده
مساعده لر کوسته چک !

ثانیاً ممالک غریبه ده علوم دینیه نک فکر بشری از مکاه
نه قدر اوغراشدیغنی تحقیقه لزوم کوره میوروز ؛ فقط اسلامیت
فکر بشری ترقی و استکماله سوق ایتمشدر . انسان ایچون دینانه
منتهای مقصد ؛ علی قدر الامکان حقایق الهیه یه وقوف اوله رق
بومقصدک ایسه جهالتله حاصل اولیه جنی میدانده در .

ممالک اسلامیہ دہ علم و حکمتک اسکی رونقندہ قلامسنی استلزام
 ایدن اسباب اوقدر خفی برشمیدر ؟
 اهل صلیب ایله تاتار مشرکاربینک ممالک اسلامیہ قبائل
 وحشیہنک اورواجہ اولان مضرندن بیک قات زیادہ ایراث
 خسار ایتدکاری معلوم دکلیدر ؟ موجود اولان کتابارینک ،
 علماسنک بیکدہ بری قلمیان برقوم قلاچ عصرده کندینی
 طویلایه بیلیر ؟

خصوصیله اوروپالیار موسیو رونانک اسلام ایچون منتهای
 مدنیت عد ایلدیکی بیک ایکی یوز تاریخ میلادیسندن بری
 ممالک اسلامیہنک هانکی طرفنده اسایشدن اثر بر اقدیلرکه دفع
 صائل ایله اوغراشمقندن تحصیله میدان بولنه بیلسون !
 ثالثاً موسیو رونان ایچارنده فکر معرفت محو اولمش
 اولان اسپانیالیلرک تلافی مافات ایده جکمنه نصل احتمال ویریسورده
 بزم ترقیمزه احتمال ویرده میور ؟

اوروپالیار ، رهبان کروهنک آتش ظلمنه مقاومت ایدرک
 عربلردن اقتباس ایلدیکی معارف سایه سنده بودرجهیه کلکه
 مقتدر اولمش ایکن بزم اوروپانک فنونندن استفاده ایدوب عالم
 کالاتده ینه بر موقع امتیازده وصولزده نیچون احتمال ویرمیورکه
 دیناً تحصیل معرفتله مکلف اولان اسلام آرسنده تحصیل عامه
 دشمن حکما وعلما ویاعلم و حکمت کتابی یاقه جق انکیزسیون
 جمعیتاری موجود اولدیغنی کندیسی ده بیلیر !

رابعاً اسلامده ترقیات علمیه بی نصل دینک تأثیراته اسناد ایتیمه لم که محمدیلر تحصیل معارف ایتدکجه وجداناً حاصل ایتدکلری تلذذدن بشقه اوامر السهمیه ونبویه اتباع ایتمش اولدقلری جهته برده مأجور اولق اعتقادنده بولندقلرندن حیات ابدیه لرینه خدمت ایچون علمه چالیشیر حتی سوق دیانتیه حیات فانیه لرینی بوسعی یولنه حصر ایدرلردی وحتی اوقودقلری شیار مذهب لرینه مغایر اولسه بیله ردیه خلقک عقاید فلسفه دن محافظه سینه خدمت ایده جکلری ایچون آنارک تحصیلنی ده بر نوع ثواب عد ایتشلردی .

مع مافیه فرض محال اوله رق دیه لم که عربده کی معارفک ظهوری دیانتک تأثیرندن حاصل اولسون ؛ بونکله یینه رونانک اصل مدعاسی ثابت اولماز : معارفی ایجاد ایتماک بشقه ، محو ایتک یینه بشقه در .

خامساً موسیو رونانک فکری قدرتمایلاتنده برتحفلق برخفیفاک کورینور: هم اسلامیتک افکار بشره مضر اولدیغندن بحث ایدر هم جامعه کیردکجه وجداننده هیجانلر حاصل اولور، مسلمان اولدیغنه بر نوع تأسف طویار ؛ بو حالی نه درلو فکر حکمته نه نوع میل طبیعتیه حمل ایده لم ؟

سادساً اوت ! شیخ رفاعه حقلیدر ؛ فقط حقلی اولسنه سبب موسیو رونانک ظنی کبی وحی اوزرینه مؤسس اولان بر دینک تحریات احرارانه یه مانع اولسی دکلدیر :

بر دین که تحریات کلیه به مانع در ، الزام خصم من اظهار
عجز ایتش اولور ؛ دین مبین محمدی ایسه « هاتوا برهانکم ان
کنتم صادقین » آیت کریمه سیله هر معارضی میدان بحث و مناظره به
دعوت ایدر .

شیخ رفاعه حقلیدر ، چونکه قانون طبیعتک ابدیتی اثبات ایدر
دنیا ده هیچ بر دلیل یوقدر . بوقوانین طبیعت مادام که شمدی به
قدر زوال و تغیر دن مصون قلمشدر ، یوندن بویله ده مصون
قاله جقدر دینمک منطقه توافق ایده بیا جهک بر قیاس اولمدیغنی
ایسه تعریف اقتضا ایتمز .

قوانین طبیعتک ابدیتی شیخ رفاعه نک خلاف دین بیا جهکنده
شبهه ایتمز ، فقط اور و پا ده موجود اولان معارفی بوقوانینک
ابدیتنه مستند و بناء علیه احکام دینیه به مغایر عدایتدیکنده بر درلو
اینانهماز ؛ مشارالیهک هانکی اثرنده بویله بر قول واریسه بیان
اولنسون .

سابعاً اسلام نه معارفی محو ایتدی نه ده معارفه برابر محو
اولدی . اگر موسیو رونان اینانماز ایسه علوم حاضره نی تدریس
ایدن مکاتبک یتشدریدیکی مسلمانار دن بر قاچ ذات ایله قونشسون ،
بطلان مدعاسنه براهین مشخصه کورمش اولور .

اسلامک سائر ملتار دن اشانغی قلمغه محکوم اولسنه کلنجه :
اگر غزته لرك روایتی صحیح ایسه انکلیرلر هیچ ده بو رأیده
بولنمایورلر . حتی هندده یرلیدن اولان اطفالک انکلیرلر چوجقارینه

قیاس قبول ایتیه جک صورتده ت فوقنی کوردکاری ایچون مسلمان
چوجوقلرینه هکتباری قاپدقاری بیله روایت اولنیور .

شمدی موسیو رونانک اک پارلاق اک مسخره برکوزد لکنه
کلیورز؛ دقت بیورلسون ، نه دیور :

موسیو لایارد برنجی دفعه موصلاه بولندی زمان شهرک مقدار
اهالیسنه ، تجارتنه ، احوال تاریخیه سنه دأثر بعض معلومات المقی ایستر؛
قاضی به مراجعت ایدر . اوده کندیسنه شوجوابی کوندرر :

« ای محب صاحب اشتہارم ، ای سرور اصحاب حیات ! بدن
ایستدیکک شی هم فائده سز هم مضردر . هر نه قدر ایام عمرم بوشهرده
کذار ایتمش ایسه ده هیچ بروقت نه خانهلرخی تعداد ونه ده مقدار
نفوسنی تحقیق ایتم . فلانک استرینه فلانک قایغه تحمل ایتمکی
اشیانک ایسه هیچ بکا تعلق ایدر جهتی یوقدر . مملکتک تاریخ
قدیمی واسلام طرفندن فنج اولنمادن اول اهلینک نه قدر خطالرده
بولندی آنجق جناب حقه معلومدر . وجناب حق بیان بیوره بیلیر .
دوستم ، قوزم سکا عاڈ او نیان شیرلی او کر تکله او غراشمه ! ..
آره مزه کلدک ، بزده سکا سلام خوش آمدی بی اجرا ایلدک ، سلامتله
کیت ! حقیقت حالده سویلدیکک لاقیردیلردن بکا هیچ برضرر کلز .
چونکه سویلیان بشقه ، دیکلین بشقه در . ملتکک عادتی اوزره چوق
یر طولاشمش وهیچ برطرفده نائل سعادت اولامشسک ، بز الحمد لله
بوراده طوغدق و بورادن کیتک ایسته میز .

دیکله ، اوغلم ! جناب حقه اعتقاد کبی حکمت یوقدر ، دنیایی جناب
حق یار اتمشدر . اسرار خلقتی تحری واکا وقوف ایله الله ایله تساوی بهی
چالیشه جغز؟ بالاده دیکر ییلدیزلرک اوزرنده دونان شو ییلدیزه و دنباله سیله
بو قدر سنه لرده تقرب و بو قدر سنه لرده تباعد ایدن اوتکی ییلدیزه باقی !
فراغت ایت اوغلم : آنلری خلق ایدن بد قدرت سوق و اداره لرینه ده

گافلد، احتمال بکا دیرسك كه : بهی آدم ، اورادن چكل ! بن سندن
 عالم ، سنك بيلمديكك شيلری كوردم ؛ اكر بونلر سنی بدن خیرلی
 ایتشدر اعتقادنده ایسهك ، ایکی قات صفا كلك ! بكا لزومی اولیان
 شیلری تحری ایتدیكم ایچون اللهه شكر ایدرم . سن بكا فائده سی
 اولیان شیلره واقفسك ، بن ایسه سنك كوردیكك شیلره اهمیت وبرم .
 معلوماتك دها زیاده اولورسه معدك ایلکیشیری ؟

هرجهته معطوف اولغله بر جنت بوله بیلیرمیسك دوستم ؟ اكر
 سعادت بولق ایسترسك لاله الاالله دی ، کیمسه یه فنالق ایتمه . اوزمان
 نه انسانلردن نه ده موتدن قورقارسك چونکه سنك ده ساعتك کله چکدر .
 بوقاضی کندی طرزنجه بك حکیمدر ، شوقدر وارکه بزقاضینك
 مکتوبنی بك رعنا بولورز ، او ایسه بزم بوراده سویلدکارمزی بك
 مستکوره کورر .
 هله بر جمعیهته بودرلو فیکرلرک نتیجه سی مصیبت رساندر .

بومکتوبك یازلدینی لساندن فرانسیزجه یه ترجمه اولنورکن
 قاچ بیک درلو تغییراته اوغرا دیغنی تعیین ایدمه میز ، فقط یمین
 ایدمه بیلیرزکه موسیو رونانک یازدیغنی فرانسیزجه عربی ویا فارسی
 ویا ترکیدن عیناً ترجمه دکادر .

چونکه طرز افاده السنه ثلثه دن هیج برینك شیوه سنه
 قطعاً توافق ایتمز . مکتوبده رابطه افکاردن وحتى بعض فقره لرنده
 معنی ومناسبتدن اثر اولدیغنی ده میداندهدر .

هرنه حال ایسه ، ترجمه کاغذک عینی اولسون اولسون ،
 قران کریم ، احادیث شریفه ، بیکلرجه کتب دینیه میدانده ایکن بر
 موصل قاضیسنك مکتوبنی ماهیت اسلامیه یه دلیل کوسترمک مثلاً

اوروپاڻڪ درجہء معلوماتی چکنده اوچ کونه قدر قیامت قویہ جغنی
 خبر ویرن راہبک فکریلہ استدلال ایتک قبیلندن دکلیدر ؟
 قاضی افندی جاہلمی ایش ؟ مجنومی ایش ؟ معتوہمی ایش ؟
 او وقتارجہ اجانبندن ملڪک حالی صاقلامق ملتزم اولدیغندن
 موسیو لایاردی باشندن صاومق ایچون اویلہ بر ہدیان ایلہ
 مقابلہمی ایش ؟ یاخود مکتوبی عادتا استہزا طرزندہمی یازمش ؟
 بو فرضیاتک ہانکیسی صحیح اولور ایسہ اولسون، اعتفادیانندن
 بر بحثہ قطعاً تعلق اولیان برورقہ پارچہمی عقاید اسلامیہ بہ رہان
 کبی کوستریلنجہ اوروپادہ کی یارم عالمک دین محمدی بی دہ زولو
 مذہبی قدر ختملہ تحقیق ایلدکاری ادعا ایتکدہ حقسزمی اولوروز ؟
 بو رسالہء اجزانہی مطالعہ بیورانار البتہ موسیو رونانک
 خطبہ سنہ برد، نتیجہ بکلر لر، فقط قورقارم کہ انتظار لری بیہودہ یہ
 کیدہ جکلر : چونکہ مقالہ دہ کی خاتمہ نک صد بحثہ قطعاً مناسبتی
 یوق ! . . .

موسیو ارنست رونان بغداد و سمرقند و قرطبہ و غرناطہ دہ
 مدنیت حاضرہ نک مأخذی اولہ حق قدر ترقی بولان معارف
 و حکمیاتک عربہ منسوب اولدیغنی ، اقوام اسلامیتنن ہیچ
 بر تأثیر و حمایہ کورمیدیکنی ، اسلامیاتک مانع تحصیل اولدیغنی ،
 اقوام اسلامیہ نک سائر ملتارندن اشاعی قالدیغنی اثبات ایچون
 ایراد ایتدیکی خطبہ نک صوڪ فقرہ سنندہ علمک فوائدینہ دائر
 برقچ کلمہ سویلدکن صکرہ شو افادہ جکلہ ختم مقال ایدیور :

آتشلی سلاح ظہور ایتدیکی زمان نهلر سویلہامشیدی ، معافیہ مدیتک غلبہ سنہ یاردمی کوزندی ؛ کندجہ علمک ایلیکنہ و علم ایله پایله بیله جک فناقلره قارشى سلاح مدافعه یی نیه یالکز علمک ویره بیله جکنہ معتقدم . والحاصل علم ، ترقیدن بشقه برشیئہ خدمت ایتز ؛ مقصدم شخص و حربته حرمتدن تفریق ممکن اولیان ترقی حقیقتیر .

ظنجه معهود « باغچه یه اوردم قازمه یی ، کوزلر باغلار یازمه یی » قوشمه سنک ایکی فقره سی ارسنده ده خطبه نك موضوعیله خاتمہ سی قدر ارتباط و مناسبت بولنه بیلیر !

موسیو ارنت رونان علمک فضائلنه دائر اولان نصیحتی اهل اسلام ایچون سویلیور ایسه کندی فکرینه قارشى بر حرکت اولماز می ؛ ذاتا سائرلر دن اشاغی قالمغه محکوم اولان بر ملتہ بو نصیحت نہ فائده ویرر ؟

یوق اسلامیتک مانع معارف اولدیغندن طوتدور و روبده بوندن اور و پالیلری تشویق معرفته برسسیله بولمق ایسترایسه او قدر آقیری بر کریز کاهدن بو مقصدی تحری ایتمک علم و فضلیله شهرت شعار بر ذاته هیچده یاقیشیر شیلر دن دکادر .

موسیو ارنت رونانک بویله جهل صرفدن متولد توهمات ایله مالامال بر خطبه ایرادیله استحصال ایده بیلدیکی یکانه نتیجه بزه قالیرسه کندی سنک ادیان علمینده کی عیظنه اسلامیتہ کوستردیکی محمولر ایله ده نہ قدر ممکن ایسه او قدر عادى و مستکره بر برهان نوین اقامه ایلیکدن عبارت قالمشدر ! بویله بر نتیجه ایله عالم اسلامیت

اوزرنده حاصل ایده بیلدیکی تأثیرایسه بتون آثار جهالت و غرضنی
 شو رساله ده برر برر کوستردیکم بو زوانلی اقادهمی خواجه سنک
 وقوفدزلغنه قارشو بر استحقار عنیف ایله مقابله ایتمکدن باشقه
 برشی اوله ماز!



کتابخانه گلستان

ایکجهی ترتیب

اسامی آثار

برنجی ترتیب

جلد ۷

کتابد ۱۲

اسامی	غروش	اسامی
جلد جزو	۳	[۱] رونان مدافعه نامه سی . . .
۲۵ ۵ [۱] عثمانی تاریخی	۵	[۲] قاره بلا
۱۰ ۲ [۲] تاریخ اسلام	۲۰	[۳] مقالات سیاسی و ادبی و دروایه
۰ ۰ [۳] آثار پراکنده	۱۰	[۴] وطن کنهال . عاکف ذواللی جو حق
هر جزو ک فینائی (۳) غروشدر	۲۵	[۵] اشعار کمال
	۱۲	[۶] حلالهین خوارزمشاه
کتاب کتاب اولهرق برنجی ترتیب هر ایک آیده بر .	۲۰	[۷] مکاتب خصوصاً دن برنجی جلد
	۷,۵	[۸] اوراق پریشان و غوعه سی .
جزو جزو اولهرق هر	۲۰	[۹] منتخبات عمرات رسمیه
اولیش کونده برنشر اوله حقدر .	۷,۵	[۱۰] جزئی و انباه
	۲۰	[۱۱] مکاتب خصوصاً دن ایکجهی جلد
ایکی ترتیبده برابر اولهرق هر سه سیله منتظماً طبع و نشر اولور .	۵	[۱۲] تعقیب و تخریب خرابات رساله لری و سائره

ابونه شرائطی

مقطاً تأدیبه ایملک شرطیله ابونه
شرائطی

یکونی پشین اولهرق تأدیبه ایملک
اوزره ابونه شرائطی :

غروش
۲۱۶ اولور اداره خانه دن آلتیق و پشین اولهرق یارم
و متعاقباً هر اوج آیده بر یاریمشیر لیرا تأدیبه
ایملک شرطیله .
۲۴۰ پوسته اجریتدن طولای تقصیطلر ۶۰ غروش
اولهرق پشین ۲ هجیده و هر اوج آیده ۳ هجیده
و برملک شرطیله اقامتگاهه کور بندملک اوزره .

غروش
۲۰۰ اداره خانه دن آلتیق شرطیله .
۲۲۵ درسمات و ولایات و ممالک اجنبیه ایچون
پوسته اجریتده داخل اولهرق اقامتگاهه
کونولرملک شرطیله .

بو کتابک فینائی (۳) غروشدر





3 1761 07295282 3

Kemal, Namik
Rūnān Mudāfe'e
nāme-si

BP
170
K45
1908